青島時報

社址關山路十七號電話三三五五號郵政信箱一四三號

中華郵政特准掛號立券特別優待新聞之報紙電報掛號二五一四號

第三千零四十四號

今日本報三大張

登記證 中宣會字第壹肆貳號 內政部警字陸貳捌號

發行人尹樸齋 編輯人于審湘

中華民國十三年九月一日發行

印刷所關山路國民印刷局

本報價目

本報	外埠
零售每份大洋四分 每月大洋一元 半年五元一角 全年十元	每月大洋一元二角 半年六元六角 全年十二元四角

廣告價目

普通	特別
△每英寸每日五角 月三元△全面每月二 百元英日五十元△半 面每月一百元每三 十元△長期廣告面議	△每英寸每日一元每 月五元△全面每月四 百元每日七十元△半 面二百元每日四十元

交通銀行

（政府特許之發展全國實業銀行）

資本金壹千萬圓

公積金二百三十餘萬圓

前清光緒三十三年創辦

辦理儲蓄信託及一般之銀行業務

青島本行 中山路三十號 電話 五〇一一至五〇一四 電報掛號 中文 六六三九 洋文 CHIAOTUNG

冠縣路支行 冠縣路九三四號 電話 同前

東鎮支行 東鎮威海路二七號 電話 五〇一五

第一倉庫 大港商河路一八號

第二倉庫 冠縣路九三四號 電話均五〇一一至五〇一四

儲蓄部 附設中山路本行及冠縣路東鎮兩支行內

保管部 附設中山路本行內

總行 上海黃浦灘十四號

外埠分支行

南京。下關。鎮江。武進。無錫。蘇州。觀音前街。常熟。揚州。泰縣。南通。徐州。蚌埠。新浦。蕪湖。漢口。長沙。九江。沙市。杭州。寧波。紹興。餘姚。定海。蘭溪。天津。北平。保定。唐山。石家莊。開封。鄭州。濟南。維縣。烟台。威海衛。龍口。濟陽。南滿站。大連。營口。孫家台。四平街。洮南。哈爾濱。道裏。長春。吉林。富錦。黑龍江。張家口。歸綏。包頭鎮。上海南京路。上海民國路。上海提籃橋。上海界路。

金城銀行

▲資本總額壹千萬元

▲實收資本七百萬元

▲公積二百八十萬元

業務要目

營業部 定期存款活期存款往來存款通知存款押匯及其他一切事務

儲蓄部 整存整付零存零付整存零付零存整付等儲蓄事務營業範圍特定存活存各種儲蓄事務營業範圍立會計公開利息優厚責任無限

匯兌部 國內各地均有通匯地點手續簡便匯劃迅速

總行 天津英租界中街

分行 北平 上海 漢口 大連 哈爾濱 南京 鄭州 蘇州 武昌 石家莊

青行 天津路元豐里口 電話 經理室三五一八〇 營業室三七一三八 有線電報掛號均有 中文七〇〇七 洋文 Kinchen 無線電報

備有章程函索即寄

上海三北輪埠總公司啟事

敬啓者敝公司創設於上海歷有年所自建大小海輪江輪統計不下數十艘專營運貨搭客舉凡輪船一切業務在揚子江流域以及廈汕閩粵煙津等埠均設有分公司或代理機關開辦以來深蒙各界贊許茲因謀青島客運便利及挽回航權起見特在青島陵縣路五十二號設立分公司並在滬添置靖安快輪目下趕在設備准下月初可工竣開駛將來專行青滬定期航線該輪行駛迅速艙位清潔設備華麗侍役週到倘蒙惠顧裝貨搭客無不格外優待竭誠歡迎特此登報露佈倘希台鑒

青島三北輪埠公司在陵縣路五十二號 電報掛號三一七四 電話二〇九一

青島中國石公司無限公司改組公告

查本公司創辦以來出品精良供不應求亟待擴充增加資本籌以發展茲經全體股東決議自本年十二月一日起改組股份有限公司資本擴充為伍拾萬元所有本公司之債權債務暨權利義務均於十二月一日劃歸中國石公司股份有限公司全盤承受繼續負責進行除呈報社會局登記並分函各債權人查照外特聘會計師陸湘辦理無限公司資產負債等結束事宜各債權人如有異議請於三個月內提出逾限無效用特依法公告如右

中國石公司無限公司股東 方普醒 姚華孫 李淑周 樹德堂 姚作賓 張雲璞 陶桂林 謹啓

總廠 青島蒙古路

廿二年十二月一日

李漢律師代表麗華工業社出品醒獅牌潤面油專用商標啟事

茲據麗華工業社聲稱本社所出之各種化妝品精益求精早蒙各界讚譽最近所出鐵管醒獅牌潤面油用最新科學方法煉製而成品質優良極合生理擦面潤髮功效頗多專治皮膚黑暗雀斑癬瘡隆冬皴裂并能使髮烏澤去臭除污脫髮重生均有奇效且馨香耐久潤而不膩裝璜精緻有逾舶品物美價廉誠為國貨上選也其專用商標係用醒獅牌及其所有全體設計圖案等項業經奉到實業部商標局第一六五八四號審定書審查合格准予註冊委請代表聲明嗣後凡屬同業不得仿冒影射各界士女賜顧亦請認明醒獅牌商標俾免受欺等情前來據此合行代表登報聲明並依法保障此啓

李漢律師事務所江蘇路新四號

麗華工業社六號

山東革命先烈公葬籌備委員會編纂處徵求革命事蹟特別啓事

啓者本處承籌備會委託組織編纂處自勝清光緒三十一年起至民國紀元十七年止編成山東革命黨史以期信傳但成立伊始雖經派員各處調查終恐不能遍及海內各同志或身與工作或目睹其事尚望不吝揮毫鈔錄相餉至於重要刊物亦祈慨賜借鈔即行珠還幸能割愛報酬從豐所需各項分列左方倘蒙不棄請寄青島王村路二號編纂處不勝感謝謹啓

一、外省先烈在山東死事者 一、山東先烈在外省死事者 一、烈士像片 一、先烈手跡 一、舊存報紙（有關山東革命文告者）如有以上各件先示以信即付郵資

香煙

煙味好價錢巧

華成煙公司出品

風行全球老牌國貨

新煙到了

壹角錢二小包

壹元〇五分買壹條

青島玉春號

總代理

大炮台好似一朵交際花

到處有她的芳蹤

另有三號中炮台即出售

大炮台

時局由緊張再趨緩和
汪日內將赴贛晤蔣
閩軍主力集延平中央軍戒備仍嚴
張繼等四人昨晚赴滬今日啓程南下
汪孫等要人昨續商西南之提議辦法
西南政會再電陳李等勸告從速改圖

南京七日下午六時二十五分本報專電　時局因西南一電，已漸由緊張再趨和緩，蔣委員長前以閩省叛逆毀黨叛國，擅組僞府，認爲已無調解之餘地，故主張斷然處置，現鑒於內憂外患，日趨嚴重，國勢岌岌，危險萬分，一旦動兵，牽及必多，亦不願輕於用武，故政治解決之聲浪，日來又起，今晨中常會後，汪兆銘、孫科、居正、于右任等，續商對西南所提處置閩變，及解決時局糾紛之辦法，聞具體意見，除交張繼等攜帶南下，與胡漢民、陳濟棠、李宗仁等面商外，並將由汪親攜赣晤蔣商洽，汪之行期，大約即在一二日內云。

南京七日下午八時四十五分本報專電　昨日中政會推定張繼、馬超俊、陳肇英、王陸一，四人南下，分赴港粤接洽，張等已定於今晚赴滬，明日由滬乘美郵船赴港，據王今對記者談，余等四人南下，赴港粤與各中委接洽，係以私人名義，預定先到港晤胡，再赴粤晤陳及各中委，是否赴桂會晤李白，尙未確定云云。

上海七日下午八時三十四分本報專電　對閩戰事，最近雖不至爆發，但中央軍仍嚴密佈置，不稍鬆懈，以防萬一，關於封鎖閩海口事，亦即將實行、陳季良傳有於日內出發赴閩說。

香港七日下午六時四十五分本報專電　西南政委會再電陳銘樞、李濟琛、蔣光鼐、蔡廷楷，剴勸從速改圖，懸崖勒馬，以避戰端，另電中央，請暫停軍事行動，謀以政治解決，至西南向中央所提之五項辦法，現止等候答覆，傳中央爲避免糾紛擴大起見，對於開放政權，局部改組中樞，及召開和平會議等提議，可酌量接受。

港組府事因財政無辦法停頓
閩軍日來窺浙窺粤異常積極

香港七日下午九時二十六分本報專電　西南醞釀另組第二政府事，因財政上無辦法，日來漸趨沉寂，傳閩軍自九師開抵平和後，將有進佔梅縣河口，以窺潮汕企圖，粤軍以形勢緊張，決縮短防線，將閩西部隊，調回增防，李揚敬連日在梅縣召集會議，磋商建築防禦工事，抵防閩軍進展。

上海七日下午九時三十八分本報專電　福州今日電訊，僞人民政府軍事委員，連日迭開會議，計劃軍事，結果，閩北決以第四軍張炎部爲前衛，第一軍沈光漢部爲後備，閩南以第二軍毛維壽，第三軍區壽年，第六軍翁照垣三部，爲總預備隊，並以沈光漢爲閩北前敵總指揮，主力部隊集中延平，準備攻浙。

中央盼叛逆悔悟

南京七日電　叛逆陳銘樞李濟琛等，在閩另樹旗幟，組織僞府，迄今將近兩旬，中央對此，仍抱寬大爲懷，希其覺悟，惟全國各地黨政機關團體，均以陳李等叛黨禍國，罪不容誅，紛紛電請中央，迅即明令討伐，救平禍變，頃據某中委談，中央鑒于國難嚴重之時，極應全國團結，共謀國是，不宜內部再見干戈，故閩變生後，除與西南各當局電商應付辦法外，並促陳李等及早悔悟，取銷一切反動名義，聽候中央和平解決，故遲遲至今，未頒明令討伐，現中央以四中全會即將於本月二十日在京舉行，距今爲期不及兩週，故對閩變根本處置辦法，決提交大會共同討論決定。

浙省府重要通電

杭州七日電　浙省府六日對時局發出重要通電，略謂，陳李諸逆盤據閩省，聯共媚敵，毀黨禍國，消息傳來，舉國共憤，浙省伊邇閩疆，痛憤尤深，全省軍民對叛逆聯結共匪，狼狽肆虐之事，見聞接近，閩逆縱有延長變亂之妄想，國民決無自甘趨於死亡之心理，應懇中央乾綱獨斷，迅籌良策，指日救平云云。

冀黨部告民衆書

北平七日電　冀省黨部今日發表「爲閩變告民衆書」，略謂，此次陳銘樞李濟琛等，糾合反動黨派，倡亂閩中，聯匪媚敵，製造社會混亂，其危害民族國家之生存，該反動派自身，又互相離間，相傾軋，其結果之矛盾，將必由矛盾而衝突，由衝突而破裂，終必自陷于崩潰之一途，國人爲謀國家民族之生存發展，唯一要圖，須徹底抗日剿匪，安內攘外，雙管齊下，始克成功，今陳李諸叛逆，公然內勾共匪，外聯暴日，破壞安內攘外之工作，實爲國家之罪人，民族之公敵，願我親愛民衆，一致奮起，爲貫澈剿匪工作，共張撻伐，早平閩亂，以奠國家云云。

華僑斷絕閩經濟

新加坡六日電　此間閩省華僑，對於此次福州事件，深表痛心，會有提議如新政府不取消，則將斷絕華僑經濟關係，現僑居英屬馬來等地之閩人，亦步新埠華僑之後塵，向新政府人員提出抗議，並電陳濟棠出兵，協助中央，設法消滅內亂，又宣布如提議無效，則拒絕對閩經濟合作，同時停止修築漳州至龍岩間之鐵路，及其他一切工業投資云云，又新埠福建會館電閩變領袖，略稱，新埠福建商人，對以淞滬戰成名之十九路軍此次叛變，極爲失望，該軍此項舉動，實增加閩省痛苦及國內混亂，深望憬然悔悟，向中央悔罪，則回頭是岸，尙爲不晚云云。

閩關鹽兩稅情形

上海七日電　閩變發生後各鹽稅機關，均早被十九路軍以武力接收，而海關稅款，亦於最近被閩府當局，截留一部分，茲經記者探得上項詳情分誌如下，福建鹽運使署及廈門鹽務稽核支所，先後被人民政府派范漢傑，及黃華南接收後，稽核總所方面即與被方商定二項辦法，即(一)閩省鹽餘之處分悉照舊不解中央，(二)鹽務稽核分所各機關人員不更動，經由閩稽核分所辦理魯斯東從中轉達磋商，但日久迄無結果，聞該分所之人員，已開始更調，前項辦法將不成立，頃據前福建鹽運使陸文瀾語記者云，閩省鹽稅被截，於中央國庫毫無損害，因閩省鹽餘有限，除開銷經費外，每月平均不及十六萬，而應撥付之教育經費十一萬元，及五十六師餉項五萬元兩項已不敷分配，由是每月之外債攤額，已積欠數閱月，日前本人在任時，曾得前宋財長允由國庫代墊此項外債，今被截留，反免負擔，故云閩鹽被截，並不影響國庫也，關於閩省海關，月前曾經人民政府當局派陳友仁等交涉接收，海關方面亦不抗交，但接收之後，彼方辦法徵收稅款，因閩省海關之所有稅率，全部存於洋關方面，閩府當局迭次向其交涉商借，均被拒絕，因此根本無法辦理，當由經濟委員會主席蔣光鼐重向海關方面另，商妥協辦法，即閩省關稅除應撥付開支外，每月解送人民政府關餘四十二萬五千元，至用人行政一切權限均由稅務司自由辦法，故人民政府現欲提高稅率一節，未得海關方面同意，向不能辦到云云。

叛逆向海關勒欵

福州七日電　(一)叛逆迫閩海關稅務司，于二十四小時內交款四十二萬元，否則即撤職，聞該稅務司現僅願付三十二萬元，(二)閩逆開放獄共黨池邦傑等三十八名，并令分赴內地任宣傳工作，(三)閩內地華輪因僞府強征船稅，六日起一律罷航，上產團集，行旅斷絕，民衆憤恨，(四)距福州西北約九十哩之延平縣諸教士，因料戰事發作在即，已開始遷避，其第一批計天主教神甫及美教士若干人，已於今日抵此。

東北又發現新組織
吉省中俄韓三國人共組抗日獨立團
在延吉南龍井村成立聲勢極爲浩大
突泉義軍襲擊汽車並殺死日人三名

北平七日電　近據由東北逃難入關之郵員談，吉林延吉南龍井村，最近發現抗日獨立團，由中俄韓三國人共同組織，聯合抗日，聲勢頗爲浩大。

瀋陽六日電通電　昨日下午十時，突泉附近有義勇軍六十人，襲擊公共汽車，殺死該縣副參事日人山口，及瀋陽日記者清水，西田等三人，又於昨日上午十時，在通化新濱間之韓獨立軍八十餘人，亦殺死日人兩名。

×　×　×

內蒙自治解決大綱
已由內黃簽字
全文六項尙須中央決定
蒙赴京致謝代表已首途

南京七日電　內蒙自治問題，業經具體解決，趙黃日內即可返京，蒙各盟旗駐京代表吳鶴齡，今晨語記者謂，頃接烏蘭察及伊克昭盟兩盟來電，謂已派代表數人，今明起程來京，表示感謝中央德意，並請中央即將自治方案早日正式頒布實行。

北平七日電　內蒙自治解決最後辦法，經黃紹雄與德王簽字，名稱定爲內蒙自治解決大綱，全文分六項，一、名稱，定名爲蒙古第一自治區政府，蒙古第二自治區政府，以下類推，二、區域，烏伊兩盟及土默特阿拉善額濟納各盟旗、錫盟察北各旗爲蒙古第一自治區，其他蒙部旗，均照此例編區，二，隸屬、蒙古自治區政府直隸行政院，遇有關涉省之事件，與省府會商辦理，四，權限，蒙古各自治區政府，管理各本區各盟部旗一切政務，四，經費，蒙古各自治區經費，中央按月撥給，六，聯絡，各自治區政府間，設一聯席會議，商決各自治區間共同事宜，此大綱須經中央決定。

八省市糧食會議
昨晨在滬正式開會
各省市參加代表全體出席
滬市長吳鐵城亦蒞會演說

上海七日電　八省市糧食會議，今晨九時開正式會議，各省代表全出席，吳鐵城亦蒞會指導，推滬顧馨一、浙王澂瑩、皖吳健陶，爲主席團，吳市長演說，略謂，蔣委員長前在南昌，曾召集八省市代表開糧食會議，解決民食前途之困難，今根據蔣之意旨，特在滬開會，磋商切實辦法，市府對大會極爲歡迎，將來糧食產銷如需要助協之處，市府當盡力爲之云云。

康藏問題
解決辦法
蒙藏會已擬定

南京七日電　蒙藏會委員長石青陽，昨日下午，召集貢覺仲尼阿旺堅贊等，會商康藏問題，決電達賴，停止軍事行動，並呈請中央，遴派熟悉康藏情形大員，前往調解，並該會現對康藏問題，已擬有解決辦法，俟呈由行政院審核批准後，即可實施。

開灤煤礦局
欠稅問題
△經四次商談
△始得到解決

南京七日電　開灤煤礦公司總理英人那森，偕協理顧振來京，與實業部談判礦區稅問題，由礦業司長黃金濤談判，先後四次，該公司積欠政府礦稅達二十餘年之多，迭經催繳，始於前日派代表來京談判，經四次會談結果，該代表已表示從明年起，一切手續，依照我國頒佈之礦稅法辦理，至於積欠礦稅如何清理，將待再議。

周利生到平
調查三案
刻已調查完畢
定明日赴漢口

北平七日電　監察院監委周利生談，本人此來共調查三事，一，財政部印刷局舞弊案，二，平漢路舞弊案，三，袁良被控案，現已調查完畢，候呈院後始可發表，平漢路案，因須赴漢總局調查，故予已定九日離平返京，轉漢口調查。

灤東土匪
又思活動
日人將灤平縣署改爲雅片專賣所

北平七日電　灤東土匪千餘，又漸活動，近在榆關及附近村莊，與某國方面有接洽。

又電　據熱河來人談，灤平縣署，已被日方改爲雅片專賣所，委任僞方職員甚多，熱河內地雅片成昔通營業。

日方傳外蒙變亂
頗有擴大形勢
因蘇俄壓迫蒙人之反抗運動
俄方表面向作鎭靜實已退避

東京七日日聯社電　據陸軍省接到情報，謂最近外蒙古庫敦珊倍子附近地帶內亂勃發，其勢頗有擴大範圍之兆，查該事件係蘇俄對於極東交通之被阻，最近外蒙古及新疆方面蘇俄往來頻繁，尤以外蒙方面勢力更屬旺盛，故備受連絡一派之壓迫，蒙人乃起而反抗，蘇俄在表面對此案故作鎭靜，實際已令俄人退避，故其前途頗堪注目。

湯姆士在下院宣言後
愛爾蘭決定暫緩獨立
伐勒拉與湯姆士交換公文
英始終願與愛方誠摯合作

倫敦六日路透電　海外自治領地大臣湯姆士，昨日因英國與愛爾蘭自由邦關係問題，向下議院發表宣言，並宣讀英政府答覆伐勒拉文，措辭尙屬和緩，南愛政府原擬不日舉行新選舉，決定宣佈共和國，自湯氏發表宣言之後，已將此議取銷。

杜白林六日路透電　伐勒拉今日答覆代表團之問話，謂愛爾蘭因某國之侵略，現處於嚴重危險之中，無論何種騷亂，或無紀律之行動，皆足使侵略者繼續加緊其侵略，故伐氏力勸愛國之愛爾蘭人，用其勢力維持和平與秩序，俾得集全國之力，從事建造國家經濟生活，而告成其獨立之重要工作云云。

倫敦六日路透電　今在下院休息室中經路透訪員探悉，如伐勒拉再向英政府有所申請，則英政府將告以最後解決之門戶今仍開啓，但渠必須眞正以最後解決爲目的，而以英國所答覆相適合，至於英政府對於財政地位之態度，須視雙方交涉之性質與範圍而定云。

伐勒拉來文稱不願爲英統治

又電　據自治領大臣湯姆士昨日午後在下院所發之言論觀之，英政府今不欲以哀的美敦書致南愛自由邦，故雙方圓滿解決之門戶現仍開啓也、昨日議員席及旁聽席，皆爲人滿，自由邦高等委員杜蘭蒂，及南斐高等委員華特，亦均列席，湯姆士昨日釋明英政府不欲南愛宣布共和之請，告以對南愛宣布共和將取何種態度之理由，首先宣讀南愛行政主席伐勒拉氏之來文，內言湯姆士於十一月十四日在下院發言所提出之三讀、請衆注意自由邦議會愛條約相抵觸，並表示英愛府之希望自由邦仍爲英帝國之一份子及自願接受其實任，並享受其特惠，謂伐勒拉於是加以批駁，謂愛爾蘭人民從未願爲英帝國之一部份，其與英國及英帝國聯合者，從未出於自願，無時不欲維持其獨成一國之權利，其以任何形式屈服於英國治權下者，則以處於優勢實力之壓迫，下有以致之，非其本願也，一九二一年之英愛條約，並未使愛爾蘭態度發生根本變化，愛爾蘭人民亦未以此爲英愛關係之最後解決，或認此給予英國以干涉愛爾蘭憲法發展之權利，自由邦政府就十一月十四日湯姆士所發之言論推想之，英政府現亦知強迫聯合之害，而可不以愛爾蘭與英帝國脫離之決議爲戰爭或他種侵略行爲之理由，英政府此種態度，應於值接文告中形成之云。

關於條約意見 湯氏迴溯前文

湯姆士所發出之覆文首言，來文所稱兩國間關係情形，英政府不能接受，尤其一九二一年及一九三二年四月公文中，所陳說關於一九二一年條約之意見，其詞如下，「英政府之成立一九二一年條約之解決也，抱有一種單純的志願，即欲使兩國間歷年已久之惡感，從此終止，是英政府確信此爭解決，已造成一種和平與滿足，此非其他方法所能成就者也，且自由邦因此得參加過去數年中憲法上之顯著發展，尤使自治領與英國在皇權下同爲英帝國會員之地位，乃切實規定，而爲世界所共曉，此亦一九二一年解決之直接結果也。

兩國天然結合 英極不願分離

湯姆士覆文中又指陳一九二一年條約爲愛爾蘭民選代表所正式承認，此後歷次自由邦總選舉又追加承認，在一九二一至一九三二年之時期中，兩國間之友交與合作頗多發展，繼謂英政府未能接受根據目前關係不能成立永久有誼之假定，故未見有對於基此假定而發出之問題予以答覆之理由，英政府不信自由邦政府希圖以來交所示之方式希圖取銷其條約義務，是以英政府不欲在其所認爲純屬假設的環境中說明其所欲採行之態度，自由邦在此條約下已享有與英帝國其他會員平等地位之自由交際乃愛爾蘭在英帝國內可自由發展其自己前途之鐵證，英愛兩國之天然結合，實爲其完全繁榮所必要，英政府始終極誠摯的願與自由邦以英帝國會員之地位，共同以友好的合作而相經營云。

英國不欲閉塞榮譽解決門戶

反對黨領袖藍斯堡，問可否商諸英帝國其他會員國自由邦否認英愛條約義務而起，故此乃英愛兩國間之事，渠不願牽涉其他自治領，英政府之意旨，不欲閉塞一種榮譽解決之門戶，如商諸其他自治領，則其他自治領必受影響，渠希望此種局勢不致發生，如果有之，則當詳爲下院告，但渠欲發言者勿發徒使時局愈臻嚴重之言論云云，當湯姆士宣讀來往公文以前，某議員詢問可否設法使自由邦人民之住在英國及自由邦者，了解自由邦宣布共和後彼等在地位上及在入英境時所有之不利，湯姆士答稱，渠覺今尙未有採行此種步驟之必要，渠希望此種局勢永不實現，英帝國人民在英國所享之特惠與外僑不同，此固爲人所深悉也云。

時代化的香潤劑
▲▲皮膚學專家根據最新醫理創製
▲既能香潤皮膚　又能治療外患

面母 Face Reviver 爲皮膚學專家，根據最新醫理經過多年之試驗而創製成功者，其主要成分，爲一種純淨 Ungentum Lemenies 軟膏，加以含有固定性之養氣物質，及漂白皮色，除去雀斑，醫治面疱，細嫩肌膚等，特效藥物，其性緩和，其質細膩，絕對無司替林克醆，及不良的油質，粗糙性的藥物攙雜其間，施諸面膚，不特收效奇速，且得到一種清涼細膩，芳芬馥郁的快感，毫無激刺性，誠爲晚近美化面容，預防「雀斑」，及「粉刺」的惟一妙劑。

面母

「面母」能軟化皰脂溶解色素、富有深還作用，一經施用，皮膚日漸芳嫩，毛孔日漸細束，如面有雀斑皰刺粗糙黑闇等、種種妨礙美觀之外患，「面母」能負全權責任，使在最短期，收美滿之效果。

△各化妝品店各大藥房均有銷售▽

●福美化學藥物公司出品●

華北總經理　美商愛世開洋行　青島廣西路廿號　電話四九一三號

(全世界小兒三分之二死於胃腸病)
小兒胃腸病與保嬰丹療法
▲奉贈保嬰丹及小兒科諸病治療法函索即寄▼

據中西醫學者研究之統計，則急性傳染與腸胃病二種，占有小兒死因三分之二以上，小兒諸臟器之機能尙微弱，且本無自由取食之智能，專待保育者之供給而已，保育者若無育嬰學的智識，誤其方法，則易起胃腸病。

蓋小兒常食之乳汁，總因酵素之作用而消化。營此作用之酵素，約有三種。即糖化酵素。糖化菌。乳酸菌等是也。「糖化酵素」是唾液及胃液成分之一都分，而其含有量極少，「糖化菌」「乳酸菌」等，皆自外氣中侵入，而在於胃內及小腸上部，因酸性作用不能發揮其作用，更進必過著鹹性腸液，旺盛繁殖，使乳汁分解，而完全吸收，小兒之消化作用，皆因此等細菌作用，故欲增進小兒之消化力，必先增進其酵素之分泌，機能，或可以人工供給，其適量之酵素，則糖質之分解敏速，而營養素之分配適宜，遂乃增進其生活機能，如或其酵素不足，則起發酵異常症，誘致吐乳及綠色便下痢等症，或其異常發酵之產物充滿腸管，惹起自身中毒症，竟致氣攣(急驚)虛脫(慢驚)等危險症狀，以是供給活性酵素及乳酸菌製劑之「保嬰丹」者爲合理的治療小兒之良藥。

「保嬰丹」專治小兒身體虛弱，營養障害，急慢驚風，腦膜炎，吐乳，腹痛，泄瀉小便不利，大便閉結，消化不良，四時傷風，發熱頭痛，咳嗽，痰盛，乳兒脚氣，腹大髮竪，夜啼遺尿，麻疹，溼疹，及一切胃腸疾患等症，藥到病除，有不可思議之神效。

(佛光牌科學國藥保嬰丹定價每瓶洋六角正)

上海佛慈大藥廠青島分行　廣西路二十號　電話四二二九一

意在法西斯黨大會中 要求改組國聯

繼續留於國聯但須以大改組爲條件 主張提高強國特權削弱小國之利益

並擬羅致美俄兩國加入

羅馬六日路透電 今晨此間發表意大利將繼續留在國聯，此項聲明，係在法西斯黨大議會長時間會議之後，該會於昨晚十時在威尼斯宮召集，由意相墨索里尼主席者也，惟意國之留於國聯，仍須視國聯能否在最短期間大事改組以爲斷，據聞意國要求之改革，不僅關於國聯之會章及職權並將及其根本目的云。

羅馬六日哈瓦斯電 昨晚法西斯黨大會決議，意大利仍爲國聯會會員，但以最短期內根本改造國聯會爲條件，此項決議發表已值深宵，政界及外交界直至今晨始獲聞知，並不甚以爲異，關於改造國聯會之實質，就意大利之主張，可略述如下，意國始終以範圍過於廣泛，爲國聯會之詬病，故始終主設立各國分等之制度，主張若干大國，應占特殊之位置，此外意國不欲摒除美俄二國，主張尋覓一種方式，以使美俄易於接受，而加入改組後之國聯會，意大利並願國聯會具有切於實際之合作精神，至會員國對於國聯會担負義務，當有更大之自由，俾國聯會不至成爲判決機關，而僅爲一種勸告機關云。

羅馬六日國民電 法西斯大會議昨日改組國聯之決議，無足使人驚異，但改組要求竟如此堅決，則爲衆始料所不及，聞意國主張沿下列三點加以修改，一，削減小國對於各種問題與之僅有一部份關係者之投票權，二，使國聯手續趨於簡單化，因討論之延長，及委員會之繁多，幾使進行爲不可能也，三，解放國聯，使不受凡爾塞和約及其他戰後條約之拘束，因此種條約使國聯變爲在英法支配下爲戰勝國保持利益之機關也，衆料在最近將來中意國不致續有行動。

日內瓦六日路透電 法西斯大會議之決議，早在預料中，有若干方面以爲大會議之贊成意國退出國聯，乃予意相墨索里尼以依照意國見解改組國聯之工具耳，衆對於意國所具國聯盟約應予修正之決心，有予以同情者，蓋十五年之經驗，已表示國聯之效用及其應加改良之弱點矣，但意國主張組織最高的行政會一節，則不爲人所贊同。

羅馬六日路透電 非官場方面預料意相墨索里尼不久將提關於改組國聯事之建議，意相顯欲將列不入會各重要國如日，德，美，俄等悉羅致於國聯中，蓋渠欲大削小國之權利，而日內瓦前討論滿洲事件時，與此爭議殊勢關係之小國發言極多，殊佔優勢，意國甚不以爲然也，意相欲修改國聯盟約第十條與第十九條，至於擴張方面，意相願見經濟方面之擴大，包括原料之國際分配在內，因第十六條所載之制裁辦法，可認爲不成熟也，上述觀念，僅代表意國人士之一般態度。

東京六日日聯社電 日本自本年三月廿七日正式脫離國聯後，原已確立完全斷絕關係之大原則，但後因國聯文化委員會之委員田中館博士辭職，乃由國聯方面要請派遣後任，外務省未置可否，而與關係各方慎重協議，僉以日本脫離國聯，原屬中日問題之意見不同之故，對於其他文化方面之事業，仍有意與之協力，最近由廣田外相決計向各方面物色代表人物，現已決推帝國大學名譽教授文學博士沛崎正治氏爲前往，該委員會之日本代表並經該氏之承諾，是以外務省當於本年中向國聯事務局將上項情由通告，訂於明年一月在該理事會發表其正式任命云。

軍政部購置 軍用火車

價值十萬元 已運往蚌埠

蚌埠七日電 交通兵爲特種兵之一，中央只有兩團，歸軍政部直轄第一團爲有線無線各隊，現在江西一帶工作，第二團爲鐵甲車，鐵道，汽車各隊，現在河南一帶工作，駐蚌刻爲鐵道幹部教訓隊學兵百餘人，（初中畢業生居多）分機車土木兩科授課，兩年畢業，今冬屆課程終了之期，軍政部爲使該學兵等實習開駛機車及鋪設路軌起見，特着交通司向德國專倫斯登廠，定購火車頭三部，貨車八輛，價值洋十萬元，由上海禪臣洋行派電機部工程師彭無荒運送來埠，並担任裝修任務，刻已裝修完竣，由彭電軍政部派員來蚌接收，俟舉行試車（路軌已由教訓隊鋪至蟹陽）後，即撥歸該隊實習，據彭談，此項軍用火車，軌道寬六百公厘，統稱十六磅輕便鐵道，較之各礦山輕便鐵道爲尤爲窄狹，車頭重五噸三，各部構造與大機車無別，用汽力發動，二十四馬力，載重八噸，每小時行駛八十公里，爲行軍運輸之最便利者，歐洲各國，每遇戰事，交通不便之處，多利用此車運輸軍實，或載傷亡兵云云。

聾啞福音

日本醫博士發明 精鋼絲牙齒發音 誠有助聾啞教育

日本西京六日新聯電 京都市四條河原町星野齒醫院長星野行恆博士，積十數年來之研究。最近已創造完成一種有助於聾啞教育之畫期的大發明。蓋博士根據牙齒有傳導聲音之作用之原理，發明一種機械，藉鋼絲一根，安置於聾啞者之牙齒間，聾啞者即可清聽到說話者向發音機所放送之話，此種發明打破以前所有對於聾啞者之發明。據博士聲稱，經由骨骼而引導聲音之研究，以前從未有過最近美國有一種發明，利用耳朵背後突起之骨而傳導聲音，然其能率非常惡劣，彼所發明之此機械，則已經實驗，能率極佳，雖聾啞者之程度已達百分之九十之程度者，仍能使之聽受聲音，又從來之機械，其作用均在擴大聲音，使聾者能易於聽聞，然必要以外之聲音亦隨之而擴大，故仍有各種障害，今後之此種發明，可無此種弊害云云。

營業要目

歲末謝恩大減價贈品特賣 十二月五日起 同月三十一日止

理髮用迴轉椅子　消毒器　電氣按摩器　手布蒸器　電氣迴轉管燈　電風器　剃刀各種　單手推子各種　雙手推子各種　刈込鋏各種　刈梳各種　皮砥各種　髮剃甲刷毛各種

長毛短毛刷毛各種　水碗　臺皿共各種　毛卷用鉗子　火酒爐　砥石　頭洗石鹼　髮剃用粉末石鹼　化妝品各種　五金雜貨並　理髮器具修理其他　理髮用品無漏完備

青島市堂邑路四七號 電氣管隣

江戶屋理髮器具商店

電話呼出二〇七三番

公安局招領

發現地方	發現時期 月	發現時期 日	物品 名目	物品 數量
二〇四七汽車	十一	三十	豬蹄	四隻
龍口路北首		廿一	羊皮襖褲	一件
大港二碼頭		廿二	洋酒	四瓶
			點心	四盒
大學路新一號		廿一	小白羊	一頭
保定路		十七	油搭膊	二個
			收條	八紙
			舊翻布錢袋	一個
北平路		十四	灰線腿帶	一小捆
芝罘路			三輪自行車	一輛
昌樂路		二十	木板	十五頁
龍口路			舊白小褂	一件
			皮帽	一頂
			舊青襪	二雙

膠濟鐵路車務處布告第一一號

查本路全線各站，除濟南北關黃台外其餘一律加入國內負責貨物聯運，對於全國各路之貨物聯運站，均可直達運貨，定於十二月一日起實行，如有托運之件，希隨時向各站詢問詳情，接洽辦理，無任歡迎，特此告，以便週知，此布

膠濟鐵路管理局招標承辦材料廣告

本局現奉鐵道部批准標購左列材料，如願投標者可至本局材料處採辦課領取標單，照該單背面所印詳細章程，填具標函，限於左列所規定開標日期下午三時以前送到，即於是時在本局當衆開標，過期標函概作無效，特此佈告

標號	材料名稱	開標日期
字第二二一三號	六角螺栓帶帽等	廿三年一月五日

吉房招租

茲有大學路新九號二層樓房計五大間三層樓藏室四五大間外有廚房廁所電燈電鈴澡盆冷熱水管一應俱全如有租者請向東方菜市東方村飯莊孟先生處接洽可也 電話五〇四一

感謝女醫張竹君醫師

內子臨盆產痛三日兩夜原謂之產婆束手無策幸友人介紹中山路張竹君女醫師服藥及施手術母子平安闔家感謝醫師救命之恩除相當酬謝外并登報揚名鳴謝人熱河路新七號李信和謹啓

青島市政府購辦委員會通告第六〇四號

案查本會現擬招商標辦工務局修築柳樹台至北九水等處道路工程，各商有願承辦者，可自本年十二月七日起每日於上午九時至十二時逕來本會領取標單及說明書等件，詳爲閱覽，即將該項價格切實估計填註，封固以便投標，此項標函統限於十二月十九日下午二時投遞本會，即時當衆開標，過期標函概作無效，特此通告

中華民國二十二年十二月六日

青島市政府購辦委員會通告第六〇三號

案查本會現擬招商標辦工務局改修蘇州路西段道路工程，各商有願承辦者，可自本年十二月七日起每日於上午九時至十二時逕來本會領取標單及圖樣說明書等件，詳爲閱覽，即將該項價格切實估計填註，封固以便投標，項標函統限於十二月廿日下午二時投遞本會，即時當衆開標，過期標函概作無效，特此通告

中華民國二十二年十二月六日

中外人士冬季衣料用品供給處

遷移大廉價

自五折至九折各種
毛絲絨呢手套襪子
絨衣毛巾各色毛線
又經濟又耐用
—男子—婦女—小
孩—冬季用品無不
齊備請駕臨參觀
本行現遷至中山路十
三號和記洋行對門

三達洋行啓

國營招商局 普安特別快輪

常川來往上海青島航行日期表

十二月九日上午九時開青島
十二月十日下午二時到青島
十二月十二日上午九時開上海
十二月十三日下午一時到上海
十二月十六日上午九時開青島
十二月十七日下午二時到青島
十二月十九日上午九時開上海
十二月二十日下午一時到上海
十二月廿三日上午九時開青島
十二月廿四日下午二時到青島
十二月廿六日上午九時開上海
十二月廿七日下午一時到上海
十二月三十日上午九時開青島
十二月卅一日下午二時到青島
一月二日上午九時開上海
一月三日下午一時到上海
一月四日上午九時開青島

每逢星期日到青島星期二開上海每逢星期三到上海星期六開青島

青島分局 綏遠路十三號 電話五二九五

普安輪船 停泊大港一號碼頭 電話撥110接普安

縫紉機 招請各縣分經理

本處經理德國魏思達縫紉機廠各種機器及附屬零件招請山東各縣鎮分經理利益優厚如願担任者請駕臨或函商一切辦法可也

德國魏思達縫紉機廠山東全省總經理處啓

地址中山路四十號

電話二九九一號

青島德商大成洋行啓事

敬啓者查敝行代理之德國魏思達牌各種縫紉機及其零件前歸王君輝庭包銷山東全省其營業字號取名思達公司後經雙方同意解除契約茲已另由袁君勉周繼續承包其營業字號名曰德國魏思達縫紉機山東全省總經理處賜顧諸君請逕與該處接洽可也特此聲明至祈公鑒爲荷

青島德商大成洋行啓

中山路中心

慎德成

資格最老

電話 三七二一 四五七六

▲皮貨部▼

卅年經驗顧客無慮蒙蔽
應有盡有名目不及備載
參觀送揀一律殷勤歡迎
貨如中選受主量物付値

▲雜貨部▼

統辦各國呢絨嗶嘰
採製上品綢緞綾綢
代做男女中西服裝
概持薄利多賣主義

請用博山透明磁器

山東省立模範窰業廠委託
青島國貨公司擔任
青島總分銷處廣告

博山透明磁器為本廠所創造純用本省原料堪稱一等國貨至式樣之精美花色之鮮豔品類之完備價格之低廉尤為各界諸君所稱道為便利青市顧主起見茲特委託青島國貨公司為總分銷處門市批發一律照廠章劃一辦理概不加價愛國諸君前往選購當知言之眞摯

廠址：博山縣柳行街
青島總分銷處：青島國貨公司
濟南營業部：勸業商場
招請各地包銷　歡迎零躉批發
詳章函索即寄

亨得利

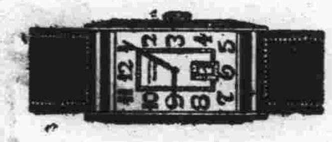
青島中山路

電話二二五三九

十週紀念大減價各貨照碼八折購貨滿洋十元再贈航空獎券一條多購多贈既得便宜復得五萬元之希望

特賣品及唱機唱片普通木鐘等不在此列

五號夾白金新式長方雙騎馬手表

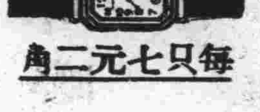


每只三元五角

六號白銀壳手表

每只三元

八號夾白金新式手表



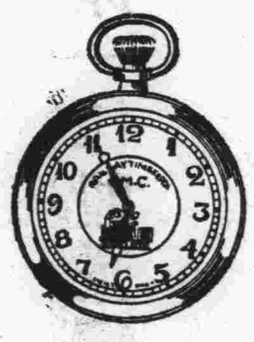
每只七元二角

大贈送伍拾萬元
一星期

三號銅壳雙蓋騎馬掛表

每只三元五角

三號火車表



每只一元五角

中山先生紀念表每只二元
旅行小唱機每只十二元
眞正勞山水晶眼鏡每付二元

上列特價各表無折無扣　每人限購一只

義生厚綢緞皮貨店

青島天津路路北
電話三三四六號

花樣入時

綾羅綢緞
紗葛縐絹
呢絨嗶嘰
大衣科篷
化粧用品
各口皮貨

式樣摩登

中魯銀行儲蓄部

財政部註冊　實業部登記

本市唯一無二兼辦儲蓄之市產銀行

全體董事監察人暨總經理負無限責任

青島大陸銀行

堅固貨棧

收費低廉
押欵便利

貨棧地址　上海路
電話　五〇四三
營業部電話　三五五一

感冒風邪迅速消散

君又能出外矣

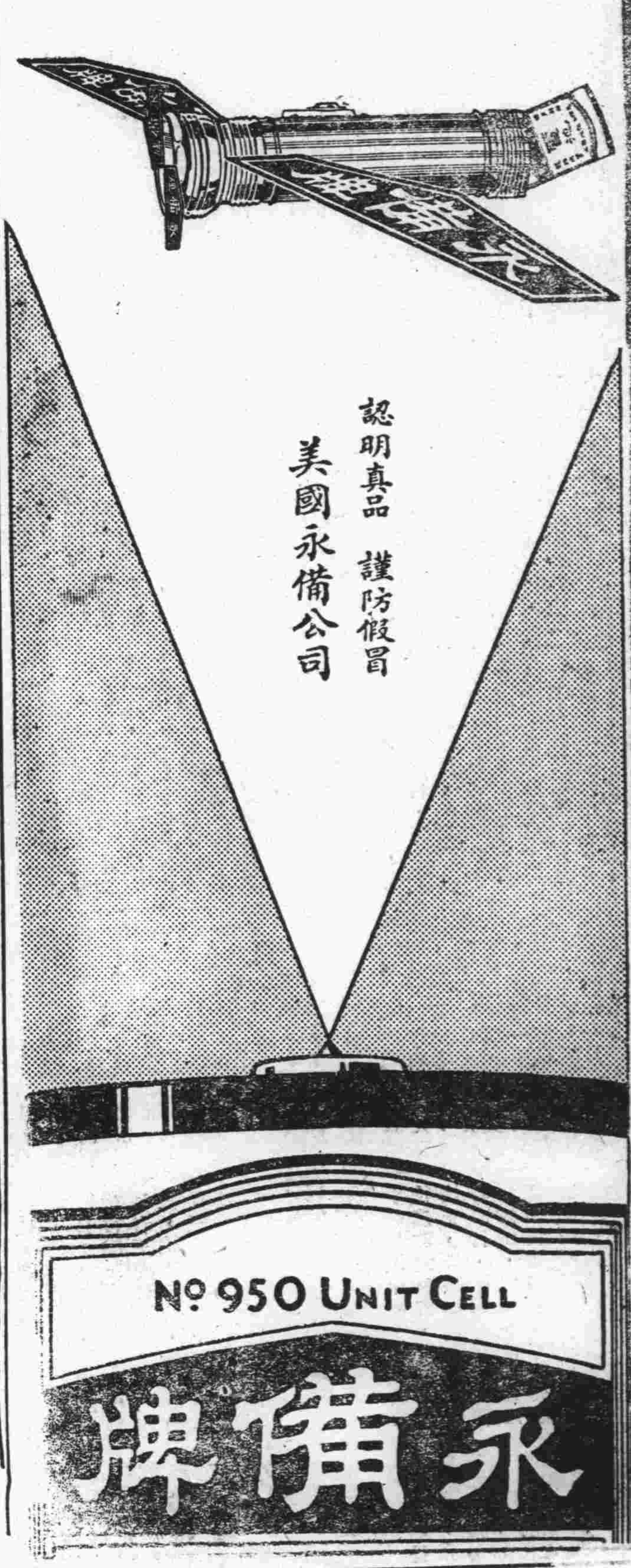
何必伏處家裏調養風寒消散風寒殊屬易易祇須吞服清導丸一兩劑足矣君如患有感冒請試此法臨睡時吞服清導丸三四粒再緩飲熱淡茶一大杯隨卽擁被就寢翌晨醒來卽覺痊可矣

湖北廣水郵務長黃君朝炳來書云「鄙人常患傷風發熱頭痛近知滿導丸之功每有感冒服之輒效故邇決常備此丸於家中也」

不特消散風寒防範感冒清導丸亦爲治頭痛肝火胆汁不調口氣惡臭之良藥并可助消化防泄瀉痢疾止痔瘡痛苦　各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五角郵費不收

3

永備電筒
質料堅固
耐用經久
風行環球
市上各牌
無一能及



認明真品　謹防假冒
美國永備公司

牌子最老
品質最好

行銷中國六十餘年

司各脫乳白鱉魚肝油能有此悠久之歷史因其確能止咳潤腸化痰補益氣血開胃強身等功用也

各大藥房均有出售

華北總經理　英商卜內門洋碱有限公司

紅眼睛速用

沃古林眼藥水

退腫消紅治痛止癢效驗奇速治紅眼如神

上海科發大藥房監製

各埠藥房均有發售

君患晨咳乎

侵晨醒來咳嗽頻作每兼傷風而發此係一種極普通討厭之病症治之之藥既爽快又靈驗者無有過於韋廉士吸入止咳片此片爲醫藥科學最新發明含在口中緩緩鎔化卽發出芬芳治療之氣體週循呼吸器全部入鼻觀下咽喉氣管而達於肺消痰止癢寧炎滅菌君如晨間咳嗽但試韋廉士吸人止咳片必喜其效之速其性之和也

韋廉士吸入止咳片乃是以氣治咳之新藥老少中年均屬適用防咳治咳無不相宜苟尊處無從購買可向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元二角郵費不取

生產之後

韋廉士醫生紅色補丸與清導丸

使此紹興女士衰殘身體茁壯康強

婦人產後多覺身體不佳雖健婦時亦不免有母氏劬勞之感況弱者乎所以爲人母者分娩以後每患腰痛頭疼胃呆乳少面色蒼白體力衰微等症凡斯種種均可賴韋廉士醫生紅色補丸（視其需要情形或與清導丸合用）以恢復其康健蓋此丸功能速生良好稠紅之血以增補體力增進乳汁更以清導丸平肝利便保內腑潔淨斯血液常佳矣證此兩藥如是之功能者不勝枚舉茲姑錄尹澂川夫人一例以爲證焉

尹先生係浙江紹興西營口永和昌號經理其來書云「賤內生來多病因產後失調血乃愈虧體乃愈弱胃呆便祕力弱氣虛後服清導丸頓覺便潤繼服韋廉士醫士紅色補丸諸症悉去強健勝常迄今猶覺逾恆茁壯因持奉贈內子小照乙幀以表謝意也」

韋廉士醫生紅色補丸爲天下馳名補血健腦聖藥清導丸導滯平肝盡美盡善各藥房皆有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備補丸每瓶一元五角六瓶八元清導丸每瓶七角六瓶三元九角郵費均免

本市新聞

火柴加稅 同業公會推定代表請願
叢貫一曲建堂赴京滬 吳心齋等晉謁各當局

火柴業同業公會，於前日下午二時開會，出席十一人，黨部王信民，社會局楊乃彥，主席吳心齋，主席報告，昨奉統稅局通知，自五日起，實行加稅，甲種硫化燐火柴，（前爲十元）現加至二十一元六角，乙種（前爲十元）現加至二十七元。查火柴成本每大箱不過二十餘元，各家設廠之時，所備資本幷未預計尚須墊付比較成本加倍還多之款，今忽加此重稅，原有資本勢難週轉，因此情形，各會員紛紛到會請求向黨政機關交涉，暫行停工云云，當經決議各案，（一）由本會向黨政機關請求維持，幷推舉代表分別赴京滬請願，各同業稍爲靜候，（二）當場推舉叢貫一，曲建堂文代表赴京滬請願，（三）推舉吳心齋，紀星橋，胡俊臣，王儀五，李陰堂，黃獻亭，鄧洗元等六人代表，晉謁各當局。「青島」

漁業局停辦後 債戶數十人坐索欠款
句團高科長令其負責清理 公安二分局派警維持秩序

本市冀魯漁業管理局，及漁業建設費徵收處奉令停辦後，所有該兩機關文卷器具統交由商品檢驗局點收保管各節，業誌前報，茲悉漁業管理局前以拖欠房價被房東朱某會向法院起訴，結果，將該局全部之物施以扣押，此次奉令停辦，所欠各商號萬餘元債款，更難應付，該局長王啓鯤，特赴京請示辦法，致各債戶五六十人大起恐慌，麕集該局禮堂，將科長高某看管，令其負責清理，勢甚迫緊，不稍寬容，公安二分局聞知，以事體重大，爲防意外計，特派武裝警士八名，駐守維持秩序，雖竭力慰勸各債戶，但亦無效，結果如何，容後訪誌，

山大消息
電請教部發經費 ▲規定練足球時間● ▲接收紀念日放假● ▲越野賽跑已舉行●

山東大學以十二月業已開始，上月份經費迄未領到，特電呈教部，請從速發行，以便校務進行，刻聞該校已奉到教部復電，謂已發，該校財部一俟撥到，即可發給云，

又訊，該大學本年足球隊業經體育部選定選手十五人，已誌前報，茲該部於星期一下午一時，召集各選手在體育部開會，當經推定任樹棣爲隊長，張奎斗爲幹事，並規定每星期一，三，五，爲練習時間，俾日有進步，以便參加青市冬季足球賽云，（民言）

又訊，該大學以本月十日爲接收青島十一週之紀念日，特循本年度校歷規定，是日放假一日，以資紀念，昨已通告週知云，（翔）

又訊，該大學體育部發起之越野賽跑，業誌前報，茲悉已於上星期六（二日）下午舉行，原報名參加者共有十五人，屆時出場只有九人，賽跑路程，係由該校大運動場出發，經過大學路，齊河路，王村路，淄山路，榮城路，南海路，匯泉路，萊陽路，再由大學路回運動場，統一週約三英哩之遠，下午四時由黃任初，龐滋非等五人任裁判員，遂即開始出發，越三十四分鐘，商鴻翥先至終點，成績爲二十六分五十二秒，約三分鐘，王孝，尹叙五，并肩而人，各至終，王尹當獲第二第三，何均繼獲第四，是日天氣清和，參加者人數雖少，而各運動員精神均甚活潑云，（正聞）

一區辦事處 舉行十二次處務會議
議決事項四案

市區第一區聯合辦事處，於昨日（七日）上午十時，舉行第十二次處務會議，甲，報告事項，（略），乙，討論事項，一，主任提議，南村路菜市場內部，亦與平民板房無異，且物品任意堆置，緊靠板壁烟筒，污穢，拉圾山積，箱外，而到處所，擬整理該菜市辦法未實行前，應如何臨時處置，以重公安案，議決，按下列辦法，分別積極施行，一，由公安股會同該管派出所長警隨時嚴加取締，二，通知清潔隊勤除垃圾，並嚴飭住戶，不許將拉圾倒在箱外，三，召該集處住戶到處剴切曉諭，始明瞭公安及衛生意義，俾知自行處理，四，由區公所派員前往指示簡單自治方法，二，主任提議，本區各平民住所，對於清潔整飭，又復日久賴生，應如何籌劃永久有效辦法案，議決，訂定規則，使其遵守，同時本處職員及各該管派出所長警，輪流不時視察，嚴厲執行，並一面於通俗演講時，注意清潔衛生常識，三，主任提議，本區各路之路名牌，多有損壞剝落，應設法修理，以整市容案，議決，由公安股向局方查明有無成案，再行擬辦，四，主任提議，關於改善娼妓待遇，應如何着手進行案，議決，先從調查着手，定於八日下午三時會同前往，「青島」

宋主席封翁 昨日逝世
老成凋謝 各界悼惜

市商會宋主席之封翁徠山先生，平日樂善好施，扶危濟困，素爲鄉人所推重，近來移寓本市，雖以高年不問世事，但常以急公好義，服務社會，訓勉後輩，宋主席之聲譽日隆，得於家訓者良多，本市人士，方期其壽享遐齡，扶助社會，詎意噩耗傳來，突於昨日（七日）上午七時患病，至下午三時仙逝，享壽七十有五，老成凋謝，各界莫不悼惜云。

工務公安兩局 取締車匠自由造車
受罰者有六家

工務，公安兩局，關於改造貨車寬度一案，令行已久，因車商請求寬限，將舊存材料用盡，再行依圖製造，以維血本，曾經公安局優予體卹，派員檢查存料數目，限期用盡，詎逾限年餘，而該車商等，仍一再延宕，復經公安局派員查驗，各車商仍有未依圖製造者，當交各該管分局，分別罰辦，工務局現以取締該項窄輪大車，仍鮮有成效，爲路政計，特函請公安局會同派員切實查驗，計查有仍未依圖製造之德興成等六家，當將新製窄車車輪輞之材料，由檢查人員悉數點交該管分局派警押送工務局存庫沒收，以示懲戒云，（青島）

本市紅卍會孳孳爲善
▲募款萬元組織救濟隊● ▲日內赴荷澤施放冬賑●

世界紅卍字會青島分會，以魯西災區綿亙十數縣，濮，范，壽，陽，悉屬中心，而尤以荷澤一縣爲焦點，廬舍蕩然，十室九空，哀鴻徧野，亟待救濟，故秋初曾由救濟隊，前往施放急賑，惟是杯水車薪，難予普遍，無告災民，無衣無食，何以渡此冬令，特又募款萬元，再組織救濟隊，前往荷澤施放冬賑，隊長仍由該會總幹事于靜思担任，隊員爲李丰灝，周眞朕，劉因初，于翰悟等四人，外帶夫役一名，于三二日內即行西上云，（民言）

文德師生參觀日本女校
兩方校長 皆有講演

私立文德女子中學校長高梓，於（六日）上午九時，率教職員及學生共二百餘人，往本市日本高等女子學校參觀，由該校山本校長出爲招待，並引導至各教室，及儀器設備室，週覽無遺，兩校長並在大講堂，對兩方學生皆有講演，大意不外中日親善之通常語言，迨十一時半始返回云。（捷聞）

各同業公會 推定勞資仲裁委員
各業共選出二十九人

前實業部咨市府以修正勞資爭議處理法第十六條第一項規定，各省市所轄區域內，每二年應命工人團體及僱主團體，各推定堪爲仲裁委員者二十四人至四十八人，開列名單，送請核准後，咨部備案，二十三年一月一日起，至二十四年十二月底止之仲裁委員，十二月三十日以前依法推定，現已由市商會通知各同業公會依法選定共二十九人，茲錄其名單如次。

鄒道臣錢業　楊子生棉布業　劉善正棉布業
陳品三棉紗業　董寶琛棉紗業　王蓋臣宰畜業
郭善堂運輸牛業　劉馨山五金業　彭井甫五金業
焦耕堂雜貨業　楊竹銘雜貨業　戰警堂捲煙業
孫潤泉煤炭業　薛輯臣煤炭業　王子厚豬肉業
劉日昇豬肉業　吳心齋火柴業　曲建堂火柴業
毛子梁蛋業　夏鳳翔公共汽車　朱瀛濱公共汽車
張義亭長途汽車　江錦堂長途汽車　李輪臣客棧業
李玉堂客棧業　竺金生綢緞業　孫竹坡綢緞業
柳文廷土產業　陳品三土產行棧　『青島』

第三公園將闢運動場
沈市長已偕雷局長前往查勘

沈市長前爲計劃繁榮市面，原有在第三公園建設游藝園之意，嗣以該園接近禮賢，崇德，文德，尚德，四中小學，校者以之開設，游藝園影響學生之學業甚鉅，更以四校之運動場址，均甚狹小，且該區一帶，缺少運動場之設備，爲各校之體育計，實有關建公共之體育場之必要，復因禮賢等各校長之要求，如市府允將該地開爲體育場，各校學生可參加平地工作，以促其成，沈市長特於（六日）午後，偕雷局長，並邀同禮賢，崇德，兩校長，至第三公園查勘，諒實現之期，當不在遠，行見市民體育當益形發展云，（青島）

努力工作 工商調查團
▲今日起調查 ▲飲食品工廠

工商學會所組之本市工廠調查團，連日調查情形，迭誌前報，茲悉該會定本月八，九，十二等日，調查本市飲食品業各工廠，計有十餘家，參加之會員約計二十餘人云。

膠路將設 急病創傷救急訓練班
行車工員悉數加入訓練 以便救濟車上旅客急症

膠路局葛委員長及各委員，以該路各次客車，常有旅客發生急症或創傷情事，而隨車人員對於醫術均屬不甚明瞭，以致束手無策，殊感困難，現爲謀旅客安全以資預防起見，擬令該路青島病院設一急病創傷救急訓練班，所有行車員工，悉數加入訓練，以後隨車遇有旅客發生以上情事，即可施以救治，而保旅客之安全，聞該路青島醫院奉令後，現正籌備相當地點，一俟籌備妥協，即行開始訓練云，（新聞）

自來水廠愛惜食水
派人逐戶檢查 水管有無滲漏

工務局自來水廠，以自來水設備往往因用戶使用不愼，因而漏水，涓涓細流，在用戶每易失察，待滲漏日久，消水量加大，則水費增鉅，用戶多受無謂之損失，公家多耗有用之水量，殊公私交虧，該局自來水廠，有鑒及此，派工人數名，按照給水區逐戶檢查，週而復始，茲將十一月份已檢查之A區漏水情形分別列下，廁所漏水九十戶，龍頭漏水十一戶，水管損壞漏水二戶，水表池內水管漏水三戶，浴室漏水一戶，水門損壞漏水一戶，共計一百十戶，業已分別修理，俾保水源云。「正聞」

法院檢察處公布 十一月份辦理煙案
▲共二十四起

地方法院檢察處，每月辦理烟案，月底結束情形，必公佈週知，俾各界明瞭，本年十一月份，辦理烟案計前後有劉雲亭，錢德盛，孟陳氏等二十四起，特於昨日發出佈告云，查本處十一月份辦理禁烟各案所有執行罰金提成充獎共計洋五百三十九元二角五分，除分送外，合行將收受機關及人名列表公佈週知云，「正聞」

太平鎮仲家窪 劃歸市區第三區管理
▲市府已通令所屬知照▼

李村鄉區辦事處及市區第三區聯合辦事處，會呈市府云，案查鈞府頒布市區聯合辦事處規則第二條內載，市區聯合辦事處就公安局管轄區域，分爲三區，以公安第一區爲第一區，公安第二區及公安第三區，所轄大小港海沿一帶爲第二區，公安第四區爲第三區，各名爲市區第幾區聯合辦事處等語在案，查公安第四區管轄，除市區以外，尚有太平鎮，仲家窪，大湛山村，小湛山村，浮山所村，大窪村，小窪村，辛家莊，丁家莊，大麥島村，徐家麥島村，王家麥島村，田家村，老虎窪，錯埠嶺村，東吳家村，西吳家村，元家莊等十八村，在市區辦事處未成立以前，業經劃歸李村鄉區建設辦事處管轄，經主任等會商釐定管理界限，僉以太平鎮商戶居多，仲家窪現將闢爲街市，又爲平民住居之所，以上兩村緊鄰東鎮，且與農村有別，擬即劃歸市區第三區管理，較爲便利，其餘大湛山村等十六村，仍歸李村鄉區建設辦事處照舊管轄，市府據呈後，已准照辦，並通令所屬知照云。『青島』

港務局定期 實行新制度量衡器
明年一月與海關同時施行

港務局以本港進出口貨物之衡量，關係碼頭收入甚鉅，計算貨物之噸數，向係依據各港口及輪船公司與海關之習慣，採用英美制，一重量噸，以一千六百八十斤爲一噸，容積以四十立方尺爲一噸，現膠海關已奉令於明年一月一日起着手改用標準制，則關於貨物之衡量制度，自應隨之修正，聞該局擬與海關同時施行，已與海關商定改正辦法，以期一律，并修正衡量貨物規則，俾公家與商民兩蒙其利云，（正聞）

市中昨日比賽脚踏車
繞馬場一週 一英里有奇

市立中學本週爲提倡運動起見，舉行「越野賽跑」等項，已誌昨報，該校復於昨日下午四時，借用馬場舉行脚踏車比賽，學生參加者三十餘名，分甲乙兩組，繞場一週，約一英哩又三分之二，甲組，第一名謝宗埴（四分四十九秒）第二名陶鏡海，第三名楊廷幹，乙組，第一名郭渠孟，（四分四十二秒）第二名周激，第三名劉荊山，因馬場跑道，非沙即草，車行頗感不便，設易坦途，成績當可更佳，該校擬各給獎品，以資鼓勵，最後教職員餘興賽，參加者七人，結果，一，沈胤，二，王，三，童世光，聞該校定於明日舉行體育測驗，詳情續誌。

膠路查出大批烟土
土犯已被獲

昨晚六次車到青時帶有烟土十六包，每包二十餘兩，「押解乘客劉福亭某二人，旋送警務第一段看押，據探其內容云，該二乘客於五日晚由濟南買二次車票至城陽，過青州時被查票員劉杞，聞有烟土味甚大，遂施以檢查，當見劉秋二人面色倉皇，因即查出每人身帶烟土八包，當交青州警務段看押，昨日六次車帶青云。

公安局長深夜查崗
督促警士 認眞服務

公安局局長王時澤，以冬防吃緊，夜間各單崗警值勤時，是否盡職，極應親出抽查，以資考核，當於昨（七日）夜，乘汽車至一二兩分局管轄界內巡視一週，日內繼續至東鎮四方膠濟抽查云，

王經堂緊要聲明

逕啓者鄙人於去歲冬間將租有在市內莘縣路三七號門市樓房一處轉租與王潤生開設聚昌泰土產生理並將所有之鋪底電話等出兌與王潤生自便使用言明租價兌價均限期至今歲五月節前濟付執料王潤生言過其實自去朧開幕至今五月節後卒未將股本金收進東扯西拉數衍至今秋後亦然無資金之分文不但對於所兌舖底款絕未履行即於和價一項亦僅僅空與鄙人掉帳仍無現金付出惟於開張之初因器俱不足會添置有四百元之器物交合所兌舖底之內現今王潤生已將其帳簿圖章播帶他往不第未與鄙人說明去向並且諱默行動尙恐鄙人知覺似此莫測之舉爲知無歹意之心更有朱之堂者於去春承租鄙人之房設漁業公會拖欠租金臨行遺有棹椅數件尙不足變還租金之欠合行登報一併聲告朱王兩君知悉自登報日起限一個月爲期假若期前能爲履行欠租則已否則鄙保轉租性質不得不將　諸君所遺之器俱變償租款恐干私擅特此聲明此啓

崔華甫緊要啓事

逕啓者寰任本市莘縣路同福昌船行內由肆業生而至充當夥友有年比及同福昌歇業後念與同福昌經理有師徒之義幫其收殺帳目未忍別就詎料去臘有一前仟東盛義跑街之王潤生租用同福昌舊址開設聚昌泰土產兼船行生理因經友誼推薦復充聚昌泰夥友然聚昌泰開幕之始乃是經理王潤生素所信任而久有鄉執飲闕之顧景武任聚昌泰司帳兼副理職經營至今歲秋後顧景武查知經理王潤生生鹵莽從事對於營業卒歸失盼遂辭職旋里其時聚昌泰理雖已停領然而司帳一席正需人理王潤生見管帳無人竟派鄙人署理上月中旬業將聚昌泰帳結算清楚抄有結本交與經理王潤生閱存並將帳簿圖章等盡父王潤生手收即此卸責告退正在候船回籍之際於上月世八日時甫黎明王潤生由他處住宿回櫃因其住室上鎖未便向人取鑰竟破隱而入將其帳簿圖章等等歸數播帶復由隱戶而出自此一去杳無音聞今經數日終不知其去向鄙人因旋里孔急合行登報聲明經過情形並宜告卸責以資證憑而免後累此啓

律師鄭化南孫承瑗代表樂善堂李大太太王淑華對於洪泰賬房啓事之聲明

茲據樂善堂李大太太王淑華聲稱頃悉洪泰賬房對於本人緊要啓事登報聲明一節殊深駭異先夫李漣溪去世其所有遺產依法應歸本人繼承不意家屬輩垂涎遺產乘本人哀慟之際及李氏親族無一人到場之時各自號招擅立逵背善良習慣及羅犯法令之字據以叔制包園手段强迫本人簽字未經本人同意爲能生效本人所主張者爲管理權依據民法繼承編配偶有相互繼承遺產之權之規定本人既爲先夫之嫡妻對於先夫之遺產及債務當然有管理權此稍明法理者皆知之該賬房何爲受人愚弄多事曉曉誠恐各界不明眞像致被煽惑除另設立賬房收回管理權以淸理債務保全遺產外特委託代表登報聲明等語前來據此合代通告

律師 孫承瑗 鄭化南 事務所 中山路卅七號 無棣路 電話四二六八

律師孫承瑗鄭化南代表樂善堂李大太太王淑華緊要啓事

茲據樂善堂李大太太王淑華聲稱先夫李漣溪去世其所有遺產依法應歸本人管理誠恐家屬串假藉名義變賣或處分遺產致先夫所遺之債務未能償還家業因以衰微故爲清理債務保全遺產計除通知洪泰賬房開具遺產目錄及附帶文件並債務清單交由本人審查辦理外特委託貴律師代理登報聲明如有假藉名義變賣或處分先夫遺產未經本人同意簽字概作無效等語前來據此合代登報通告

律師 孫承瑗 鄭化南 事務所 中山路卅七號 無棣路 電話四二六八

逕啓者，貴報十二月五日，本市新聞欄內，登載港局技士安茂均，被工人呈控一則，閱之不勝駭異，查十一月二十五日，起卸工人業會開會，會員到者四十餘人，不及全體九分之一，當因不足法定人數，不能作爲正式大會，遂改爲談話會，並未議決何項事件，三，黨部委員及港局所派監督委員走後，有工會理事兩人持有空白公文紙二張，已將到場會員之姓名，先行寫就，令各蓋章，或蓋指印，作爲到會乃證明，並未發表有控告任何職員之舉動，此當日開會實在情形，貴報所稱各節，想係傳聞之誤，除由全體工友共同簽名蓋章，不承認外，合行函請　貴社查照更正，爲幸。此上　青島時報社。

劉鴻江　袁珍傳　劉學信　韓發和　賈鳳春　劉鴻山　隋西方　王立森　韓登岳　范江許　劉綺章　溫方漢　高振昇　李壽書　蕭繼才　王振義　任魁仕　胡學道　張廷南　田學義　邵在先
張仁爲　柳同賢　馬壽山　孫作珍　龐學成　尹順吉　呂發義　郭復成　王克緒　高鳳義　高景奎　任麗喜　傅裕公　于成立　范學善　徐德亭　王關仁　張清文　呂崇善　鄭宗泰　楊乃峯
生永江　常守廷　王壽福　仲偉生　郭成玉　張占有　王克全　李世光　高煥明　李清平　任全才　于銘齋　于尊和　李盛和　何財令　劉不顯　徐文玗　陳玉堂　范學孟　李金兆　楊正學
楊東里　王緒昌　任知盛　韓有茂　孫鴻閣　王世發　王克全　紀進璋　張吉同　李德福　楊德山　時安和　李華亭　仟仕魁　王和鈞　杜崇培　徐廷仁　蒲長眞　王顯即　張世祿　曾兆方
宵瑞發　秦作化　徐修道　滕玉英　韓春泰　詹成壽　呂永田　王連發　楊保山　張善述　宿星德　李云法　紀才璋　王敬亭　李克勉　矯明紅　畢承恩　范學文　張祺盛　周世忠　李居兆
楊聖泰　王玉泉　張墨林　韓京文　侯學眞　孫做英　周喜和　李德　翟寶三　馬天錫　楊賢司　李寶珠　徐學禮　譚金城　張兆寬　王克祥　郭兆麟　劉毓嵋　李世崑　董明全　鮑玉祥

青島第一協豐當恢復營業啓事

啓者前因股東意見不合營業停止今定於十二月一日照常營業恐未週知特此聲明　地址邱縣路

恭頌膠縣管獄員兼看守所長杜公維黃德政

膠縣管獄員杜公維黃蒞任以來奉公廉潔仁德爲懷對於犯人嚴爲戒護克盡厥職頻施教誨勸善規過不遺餘力凡犯人衣食均獲飽暖以及衛生格外注意遇犯人有疾病親慰問延醫診治一切善政之處無不周到當此獄政改良之際若此廉潔仁愛者殊不多得犯人等皆被恩澤無以爲報謹登報端以鳴德政或頌此

三菱公司 雜貨部

啓者敝公司當辦各色品煮顏料旣硫化青硫化青靛粉漂白粉漂粉精鹽酸加里黑明礬水膠鹼料各牌自轉車旣自轉車大小零件輕鐵器皿暨各種電力織布機染色機印花機旣工廠附屬用品各種甚多一應俱全無不價廉物美兼辦理水火保險已有多年保費從廉信用昭著手續敏捷賠款迅速久爲紳商所信用如蒙賜顧無任歡迎

三菱公司　館陶路十六號　電話二一九四　經手人欽榮廷　仝啓

冬節大減價

啓者本行爲酬答主顧起見定於十一月廿七日起將所有各種貨物由八折至五折減價出售歡迎參觀勿失良機主顧諸君請早光臨

青島中山路二十號　寶羅洋行謹啓

教‖授‖跳‖舞　保‖證‖成‖功

Tsingtao Dancing Studio

哈爾濱上海著名跳舞教授彭士基夫婦教授狐步舞，華爾茲舞，及各種交際舞，唐戈，羅華爾絲，新式舞，教法新速，學費低廉，保證成功，願學者請於每日上午八時至十時，下午四時至五時，至湖南路二號樓上接洽，無任歡迎

青島跳舞研究院謹啓

壽星牌咳嗽第一丸

嬌嫩的肺葉。忽被寒風推殘。新咳易得。老喘又發。全都危險哪。壽星牌咳嗽第一丸。準除病根。更保安康。

◎價目◎每十二付大洋二元每付大洋二角

總行天津東馬路　分行安東財神街　大同藥房

青島代理　廣州路益德隆　即墨馬格莊　高密路回春堂　寰化堂　菜市路

青島總分銷　遼河北路　協源盛錢莊　電話三四五四　二八三九

朝陽路永源公　四方德誠號　東興藥房　商河路　立興樓　石村路　天合號　台東二路　東興藥房

麥亭丁中西大菜社特別廣告

本社西式大菜早已有口皆碑　添聘閩省廚師　烹調特別和菜　十香燒烤鹵味　新鮮各式盆菜　各種花彫名酒　隨意便酌小吃　倘蒙惠臨飲店　招待無不週到

營業時刻　早起六句半　晚至一點鐘　曲阜路十二號　第四公園對面

◎西菜部價目◎公司菜六角起一元六角止特別菜二元

各地新聞

魯南考古已結束
工作人員將帶古物返濟

濟南快信云，滕縣安上村及曹王墓兩處考古工作，已結束，安上村共開四十三坑，所採獲之各種陶片骨骼等遺物，已大致洗刷編號完畢，約可裝載二十餘箱，曹王墓計發掘墓壙十五，石匣六個，其在三官廟門牆壁內拆出之漢代畫石二十五方，於本月一日已由潘愨押運至滕縣，暫存於北關區立第一小學校，俟安上村發掘古物人員，在滕集合後。即於日內攜帶所有採集之物品一同赴濟南，安上遺址（谷堆頂）以西之王墳前曾開掘三坑，經考察之結果，認爲無大希望，旋即停止，轟傳一時之魯南考古工作，由十月二十四日至此即告結束矣，潘愨於抵滕後之翌日（二日），即赴北明，緣北明在滕以北三十餘里，本年春間曾發現漢墓一處，亦係石壙，其內部構造與曹王墓之石礦相彷彿，北明士人稱其墓葬構造爲油簍形，亦爲塑石建築，惟石礦刻石均較曹王墓精緻，當發現時，村人不認爲邑紳黃馥堂所聞，即前往視察，確係漢代畫石，乃運數方暫存於北關區立第一小學校內，此次董作賓赴魯南考古，前亦曾視察一次，刻因曹王墓工作已結束，即令潘愨赴該處沿原來墓葬遺址，繼續搜求，復在墓底發現漢畫石四方，其中有一長條形者，上刻「捕魚圖」前端有四人挽，後爲一船，在掌舵者之後，有放漁鷹者，張網者，捉魚者，全長可一公尺，寬約三四寸，爲此次所得漢畫石中最完整而罕觀者，尚有陶片多塊，有帶錢紋者兩塊，五銖錢五十五枚，潘愨即將墓底尋獲之畫石各印拓一份，陶片及五銖錢均於三日午後帶至滕縣，候董作賓等到後，即一同返濟，記者於四日由滕返濟，至鄒縣車站與青島山東大學學生劉子衡君相晤於車上，劉子衡爲滕縣人，即此次參加考古工作者，據劉云，適由紀王城考察完畢，本日（四日）擬在兗州下車，五日即行回校，繼稱紀王城在滕縣之東約七十里，北臨山，南臨小青山，東臨山陵，西接大平原，周圍二十里，內有村莊三處，其城垣爲板築，構造較薛城精緻，在地面發現之古物，有春秋時代之陶片，此次共拾得十餘種，另有鬲足一個，殘豆莖一個，經鐵山至鄒縣途中，在山谷中拾得古磚五塊，上有花紋，有馬形者，有箭簇形者，類安上遺址出土之箭簇，旋至兗州，劉君即下車，記者遂行返回濟南云，（六日）

山東三屆中學會考
全省分爲十三區
遵照教部改訂章程免去複試

濟南快信云，本省第三屆中學畢業會考，經教育廳會考委員會進行籌備，並將分區等辦法，呈請教育部審核，該廳日前復奉教育部命令，對會考各種章則，均有變更，該廳特於昨日（五日）開全體委員會，計出席者爲王子愚，孔令燦，顧執中，皮達吾，邵秀峯，王鄴，劉次蕭，何澄宇，主席孔令燦，紀錄方仲怡，開會後，即討論關於教育部改訂會考章程，中學免去複試、小學全部免考等，決定遵照辦理，惟關於會考委員會改定每屆臨時組織，及會考日期夏季定六月最後一星期，冬季定於一月第一星期等，或臨時有籌備不及等困難，此點可設法通融辦理，再上屆會考未及格學生，本定於本屆會考複試時參加考試，現既奉部令中學免去複試，決定准於初試時參加，至本屆會考分區辦理，聞因參加學校及畢業學生較上屆爲少，故謹將全省分爲十三區云。（六日）

民教兩廳長視察行跡
▲昨日到館陶邱縣　六日晚宿于冠縣▼

濟南快信云，據觀城長途電話，山東民政廳長李樹春，教育廳長何思源，日前由濟赴魯北視察政治教育，併點驗民團公安局，昨（五日）晚抵朝城後，因天晚未視察，今日（六日）晨教育廳長何思源，即視察該縣師範講習所，第一小學，並在第一小學內召集教職員訓話，到聽講之學生甚多，該縣風俗極爲錮塞，甚有因女生放足而情願退學者，教育之不發達，於此可見，民政廳長李樹春氏，則在該縣縣政府點驗民團，公安局，併集合訓話，勗以食民餉糈，應當爲人民盡職，不要貽害地方云云，該縣民團公安局士兵警察年齡及精神均好，但稍欠訓練，監獄規模甚大，現有囚犯三十餘人，李何二氏點驗視察完畢，即於上午九時離朝城，十一時到達觀城縣，先赴縣府休息，旋有民衆代表，縣黨部常務委員李寶三，公民毛少農，張堯唐等，謁李於縣府，陳述反對與濮縣合併，因兩縣合併後，地面遼闊，一旦遇有匪警，剿捕甚感不易，李氏當即諭以俟呈報韓主席核辦，十二時在民衆教育館點驗民團公安局，何氏召集公務人員及學生訓話，下午一時離觀城，經朝城，莘縣，於下午五點到達冠縣，當召集冠縣公安局，及師範講習所學生訓話，當晚即住於該縣，定明日（七日）點驗民團公安局後，即往館陶及邱縣視察，據李何二氏談稱，所經視察各縣，大致尚好，年景豐收，土匪肅清，人心安靖，氣象甚好云。（六日）

河南省府
派員到濟
▲考察政治情形　以及各項建設▼

濟南快信云，河南省政府現爲考察魯省政治情形及各種建設起見，特派政治考察團，於今日（六）來濟實行考察，並進謁山東省主席韓復，該團一行共六人，計爲何佛情，程厚之，（祕書）吳鏡清，（技正）趙子傑，（科長）張視察員，及周主任西如等，於今日上午先赴省府參觀各科處，並謁韓主席，復赴建設廳參觀，並由該廳派員陪同赴小清河五柳閘，遶莊閘，回頭時，參觀各種閘壩工程，並參觀舊東門外水電廠等處，韓定下午四時在省府西花廳設筵款待，以盡地主之誼云云。（六日）

南宮
家庭慘劇
老妻少妻之害　夫婦同死非命

南宮通訊，本縣石家辛莊村，住戶翟某，年四十餘歲，生活富裕，髮妻早喪，續娶幼妻，該氏年方十七，結婚後，以年歲懸殊，感情不洽，屢生口角，及日前夜，兩下又以故大吵，女乃借機提出離婚，翟某自以年近半百離婚後，恐難再娶，對此頗爲憤恨，數日來鬱鬱不樂，精神恍惚，一時恨上心頭，突拖壓草鍘刀，如瘋似狂，奔向內室，迎頭向幼妻劈去，伊妻見勢不佳，思逃無途，失聲狂叫，閃躲不及，一刀劈入左頰，鮮血泉湧，次中右額，最後一刀，劈中前額，腦漿迸裂，濺數尺外，立即斃命，翟心恨已洩，乃狂呼曰，汝先行，吾亦即去矣，言罷以刀自刎，片刻即死，翟某弟，見乃兄自殺，乃以「妨害家庭，唆使離婚」爲辭，向蠡政府起訴控告嫂姊云，

商情一覽
青市商情

廿二年十二月七日

現紗

牌子	支數	價格
松鹿	32	無市
銀月	32	二二八，五〇
寶船	32	二二七，〇〇
花蝶	32	二二五，五〇
寶來	32	二二五，〇〇
立馬	32	無市
彩球	20	無市
五子	20	二〇三，〇〇
銀月	20	一九六，〇〇
宮女	20	一九七，五〇
五星	20	一九四，〇〇
寶船	20	一九六，〇〇
寶來	20	一九一，〇〇
立馬	16	無市
銀月	16	一九一，五〇
五子	16	一九三，五〇
金貨	16	一八九，五〇
五星	16	一八九，五〇
寶船	16	一八九，〇〇
寶來	10	一八六，〇〇
五子	10	一七四，〇〇
寶船	10	一七五，〇〇
大寶	10	無市
嘉禾	10	一五四，〇〇
金貨	12	一八〇，五〇

割線

牌子	支數	價格
五子	42 二股	無市
花蝶	42 二股	二八四
立馬	42 二股	二八四，五〇
水月	42 二股	二八三
五子	42 二股	三二五
花蝶	42 二股	三一五
五子	42 二股	三〇〇
五子	32 三股	三二〇
寶船	32 三股	三〇〇
五子	20 二股	二四五
寶船	20 二股	二三八
五子	20 三股	二四七
寶船	20 三股	二四〇

期紗

	前市收盤	後市收盤
23標準紗12月期	二二五，	二二五，
3標準紗1月期	二二四，	二二三，七五

行情

五天申票	電匯申	鋼元	上海票	山東票	大連票	天津票
九九九六	一〇〇二三二	三九五	九九八〇	九九八〇	一〇二二	九九五〇

金融

名稱	價格
烟台票	九九三五
威海票	九九二〇
香港票	一〇八〇
中國漢口票	七〇〇
交通漢口票	九五〇
通用漢口票	九九〇
邊業票	九六五
北京票	九九三〇
立人洋	一〇四〇
雜洋	九八五
二〇小洋	七二〇
美金票	二八六
美金鎊	四三二
美銀洋	二七六
英金票	一五〇
英金鎊	二二五
先令銀	七二〇
日金鎊	二一六
菲律濱票	一四三
菲律濱洋	一〇二
坎傘大	二八六
新加坡	一七三
六比票	一一五
六比銀	一〇〇
俄金鎊	三三〇
金馬克	一〇二
德金	二〇五
荷蘭票	一八〇
法郎票	一七五
法金	一六五
金單位	一九〇〇

土產

萬幫灘

品名	價格
平度生油	一二，九〇
汶口生米	五，四〇
吳村生米	五，五〇
齊東生米	六，〇〇
黃其埠米	五，八〇
河北生米	五，九〇
當地生米	五，九〇
王家灘生米	五，八〇
西南口生米	五，五五

東洋灘

汶口生米	吳村生米	西南口生米	金口生米	王家灘生米	當地生米	乳山生米	石島生米
五，四〇	五，五〇	五，五五	五，七〇	五、八〇		六，〇〇	六，二〇

山貨

品名	價格
青州核桃	八，五〇
齊東小紅棗	二，五〇

麵粉

品名	價格
炮軍粉	二，四七
兵船粉	二，四四
雙鉄粉	二，五二
三多粉	二，四二
福神粉	二，四五
火磨粉	二，五四

外洋進口貨物　七日

中村組　雲祥丸　—由門司來—　無貨

中村組　利順輪　—由元山來—　無貨

外洋出口貨物　七日

嘉佑丸　—去大阪—

品名	數量
生米	一二〇〇包
麩皮	四，〇〇〇包
棉子	一，一〇〇包
牛皮	一一七捆
飛棉	五六包
羊毛	一〇包
骨粉	一，〇〇〇包
雜貨	五六件

去廣島

品名	數量
花生	一〇〇包
麩子	五三二包

去門司

品名	數量
生米	一五〇包
麥酒	二〇〇箱
生米	一八〇包
柿餅	三五五包
棉子	一，五〇〇包
牛肉	二二箱

去神戶

品名	數量
頭髮	二七件
麩子	一，〇〇包
生米	一，九五〇包
花生	五一六包
牛皮	五一件
柿餅	三三〇包

通商口岸進口貨物　七日

大連汽船　青島丸　—由申來—

品名	數量
線啤綫	四一箱
舊鐵箍	七二件
棉紗	三五件
醬油	二五桶
汽油	五三八桶
細布	一〇件
線袋	三〇件
雜貨	三〇件

太古洋行　蘇州輪　—由申來—

品名	數量
紅燭	二五箱
舊鐵	七七件

品名	數量
鐵品	一六〇件
桐油	一三〇筐
粗紙	一三三九件
大米	七六三包
海蜇	一〇〇筐
竹筷	一三箱
橄欖	六三筐
橘子	一八四桶
香烟	三八三箱
紙板	一二〇件
火油	八，五一四桶
雜貨	八〇件

出香港

品名	數量
空桶	一五〇個
橘子	二二桶
青糖	二九包
神紙	八〇件

通商口岸出口貨物　七日

大連會社　青島丸　—去大連—

品名	數量
樂材	一五包
烟盒印品	四〇箱
查片	二三三包
蝦皮	六四包

品名	數量
大蔥	一六捆
木器	四件
紅棗	四〇包
銅器	一一箱
柿餅	一八〇包
瓜子	一九包

輪船出入港預報

招商局

普安快輪十二月十日申來十二月十二日申往

臥記

勝利輪船十二月十日香港來十二月十一日天津往

太古洋行

蘇州輪十二月八日廣港申來十二月九日申廣港往

盛京快輪十二月九日津烟來　即日申往

怡和洋行

澤生輪十二月八日廣港申來　十二月十日申廣港往

大連汽船會社

大連丸十二月六日大連來　即日申往

奉天丸十二月九日大連來　即日申往

中村組

慶安丸十二月十六日仁川來　上海來十七日仁川往

膠海關監督公署布告　第四三四號

爲會銜布告事，案查二號麵粉弛禁出洋一事，曾於上年第三二七及三六九號布告公布在案，現奉財政部令開，凡國製二三四等麵粉，現經規定一律准運出洋，其在國內口岸流通之麵粉，從前須由報運商人出其保結辦法，應即取銷等因，奉此，自應遵辦，茲定於本月一日起實行，所有前項麵粉，一律准運出洋，合行布告，仰各商人一體知悉，此布

監督　袁思彥

稅務司　梅維亮

中華民國二十二年十二月一日

海京呢絨　特價出售

天津　青島　同時舉行

海京廠出品各種厚薄呢絨到青舉行特價售貨

雙幅每碼自二元起

來貨無多　售完爲止

中山路十五號　元成商行

尋人

茲有蓬萊人張立官於十一月念八日出門購物至今未回，該人年卅八歲，面黃白無鬚麻，身穿青線嗶機大褂，青鞋，色襪，如有仁人君子知其下落者，或送到或投函本市牟平路新二號岳寶田接信，找獲者定有酬謝不誤

岳寶田啓

市內住宅招租

茲有市內觀象一路新十號洋房第一層招租，計有住房五間，下房，廚房，浴便室各一間，如有願租者，請到本賬房接洽爲盼

平原路瑜記賬房啓　電話四七九六

賽馬通告　第三十二號

本禮拜六即十二月九日爲舉行青島德國學校慈善賽，由午後一點鐘起賽，計賽九次，搖彩統票每號九元，本禮拜日即十二月十日爲舉行第廿七期常賽，由午後十二點四十五分鐘起賽，計賽九次，搖彩統票（帶第七次每馬附加之三元特別搖彩票在內）每號售銀十二元　特告

本會之特別搖彩票定於十二月十日禮拜日第七次馬在馬場開彩，每張三元，市內各代銷處均有出售，欲購從速

青島萬國體育會啓

會址中山路曲阜路角　電話一八〇二

上海　中國福昌煙草公司出品

一九三三年電影皇后

胡蝶女士香煙

▲每包售洋五分▼

山東總經理青島華大煙行

青島總批發處　天津路　恆豐祥　電話三六四八

東方村飯莊啓事

地址常州路龍口路轉角　電話五〇四一

本飯莊開設以來久爲社會士女所讚譽，現在新樓落成，格外擴充範圍，房間設備力求新穎，並以重資新聘廚師担任烹調，茲將本飯莊之優點開列于下，地位幽雅，空氣澄新，水色山光，風景宜人，山珍海錯，應有盡有，且由市內赴浴場馬場或遊炮台遊公園者，皆爲必經之地，就此憩息，隨意便酌，或開盛筵以享佳賓，酒肉適口，景象悅目，有飄飄仙境之雅，無擾市塵之氣，倘蒙惠顧，無任歡迎

吉房出售

茲有齊東路新二十四號樓房一座，大小十餘間，電燈自來水澡盆熱水管及水櫃等設備俱全，因本業主另營他業，擬將該房及全部空地五百七十餘方步廉價出讓，如有合意者，即請到東方村飯莊孟鐲齋處電話五〇四一接洽，並有匯泉特別建築區公地廉價出讓，有要者亦請前來本號接洽

業主王徽紱啓

律師盛家㚖代表益臨商行啓事

茲據益臨商行王宜齋來所聲稱，敝行與亨利洋行貨款涉訟一案，業經青島地方法院於本年九月十五日所爲判決，判令亨利洋行返還洋四千元，並自本年二月二十五日起至償還日止，按年百分之五給付利息確定在案，正在執行中，議定由亨利洋行還洋三千元，分爲六期付清，第一期本年十一月十七日付洋六百元，第二期十二月一日付洋六百元，第三期二十三年一月五日付洋五百元，第四期二月一日付洋五百元，第五期三月一日付洋五百元，第六期四月一日付洋三百元，以上各期付款由本市丹麥國領事按期代付，並經丹麥領事函達法院，當庭諭知敝行代理人即貴律師承認，暨要求到期若不付款，仍請繼續執行在案，除第一期第二期各付洋六百元已在丹麥國領事署領訖外，合將本案解決經過依照原議聲報聲明，爲此委託代表聲明等情前來，合行啓事如右

事務所中山路一六六號　電話五二一九七號

華德醫院鳴謝啓事

華德醫院自在本市台西鎮四川路設分診所以來，專爲貧民施診給藥，本院經濟本不充裕，自開診至今僅八閱月，醫治病者四萬一千二百六十二號之多，以是經濟更形拮据，今蒙山左銀行經理劉公鳴卿捐洋四百元正，華北火柴公司經理周公子西，襄理江公一山各捐洋一百元正，合計洋二百元正，丘公特亭捐洋二十元正，樂善好施，至堪欽佩，拜領之下，除致函申謝外，特此登報鳴謝

青島

美味中西菜社啓事

敬啓者本社開設在小鮑島華美汽車行轉角遼甯路流亭路口，房屋寬闊，佈置清潔，冬則備有火爐，夏則備有電扇，力求精美，適合衛生，使主顧滿意爲宗旨，禮聘南北廚司烹調合味，無論中菜西菜早點晚點，俱可適口，客飯定價低廉，點菜小酌特別便宜，團體宴會包辦酒席價目格外克己，西菜另點聽客自便，招待人員和氣週到，歡迎各界人仕隨時賜顧，先此露佈

謹擇於十二月七日正式開幕

請用八大優點之　國貨中國模範爐

熱度平均　加煤簡便　用煤極省　溫度隨意　堅固耐用　燃料不拘　精雅美觀　可以烹調

本爐烟筒裝置與普通火爐略有不同　本號專人代客裝置　不取裝費　已購買本爐而有冒煙之弊　此係烟筒問題　絕對非火爐本身不靈　請隨時電話四八八四　立即派人前來查看　倘有其他用法不明瞭或疑問　小號均可隨時派人前來　備君詢問　必負全責使君能滿意也

總經理　萬榮晉　青島湖南路五十四號　電話四八八四號

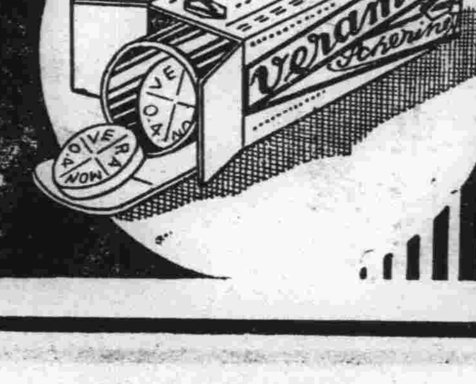
經售處　國貨公司　天津路　國貨陳列館　館陶路　各大五金行

Veramon Schering

凡拉蒙

乃絕對安全且奏效神速之止痛劑　主治

頭痛，牙痛，月經痛



關於分秒哩程之紀錄問題

Henry Ford
Dearborn, Mich.

汽車上之速度表。小物也。然可因此而生大謬之結論焉。

據最近試驗。兩種牌子不同之車輛。其速度表初皆置於零度。各注兩加侖汽油。駛行於同一道路之上。前車實際多行七英里之遙。而後車之速度表上。竟顯示較前車爲多行。哩數之紀錄，與實際之行程。其相去懸殊有如此者。可知製一速度表，表示每小時可行七十英里。與造一汽車，實際每小時確行七十英里。孰難孰易。不待言矣。

美國地屈魯地方某。在米希干州北部有一消夏別墅。數月以前。開始駕駛其福特V式八汽缸車。彼嘗語人曰。「據吾之時錶，吾今日所費於北上途中之時間。較往日爲短。而吾之福特速度表所表示之速度。較往日爲低。故行程哩數之紀錄。反較往日爲少。吾從前所用以往來之汽車。速度表所示速度較高。哩數較大。然吾之福特車。則費時少而燃油省。」

此種事實。並非不可思議。蓋此人從前之哩數，速度，及汽油燃量。皆非正確之紀錄。彼所據爲計算之速度表。並不精確。本來卽不預備如此。故彼之一切費用。無論運用，修理，以及維持費等。莫不根據錯誤之原則以爲計算。因速度表之不正確。遂使一切紀錄，無不隨之而誤矣。

然而汽車工業界中。竟有承認此種錯悞之習慣者。其言曰，車輛實際每小時祗行六十二英里者。何妨使駕車者設想行七十英里之多。雖然，若以此而計速度。試問此種速度。足以使駕車者深信所行哩數更多，超出實際者乎。須知速度表之爲物。乃所以同時紀錄速度與行程哩數者。試問能同時施行詐欺於此二者乎。

時鐘撥快，未能增多時間。然則，速度表加快。又何能創造哩數。六十分鐘爲一小時。五千二百八十英尺爲一英里。福特汽車行程哩數，及其速度紀錄。惟準惟確。事實終是事實。於君如此，於任何人亦復如此。

無論何人。均可購買速度表而隨意釐訂其速度。然與吾人交易之汽車廠家。莫不知吾人十分注意精確。且均能適應吾人之特定標準。福特速度表之變率限制，爲製造時所不能避免者。七十英里之距離。至多爲二又四分之三秒而已。

總之，福特車輛之速度及哩數。係自引擎與車輪而得。並非從速度表而得者也。

亨利福特　*Henry Ford*

青島海軍工廠營業啟事

敝廠自開辦迄今歷有年所內部設備如冷風机瓦斯燒焊以及各種重要機器無不應有盡有但向皆承修軍艦工程對於各界少所貢獻殊深抱歉茲爲服務社會發展工業起見近復設置電焊機廠添聘專門技師承辦各種船舶橋樑機器鍋爐木器家具及一切銅鐵工程價格低廉工作迅速如蒙惠顧無任歡迎

青島荷澤四路一號　電話四一四七　四一六一

美女牌葡萄乾

請認明美女牌商標

小孩食之最有益

美女牌葡萄乾　不僅甘甜　且含鐵質　小孩食之遠勝普通甜食　以其能補血助消化也

美商 美國葡萄乾公司 遠東總公司 上海廣東路三號

青年鐘表眼鏡行

六週紀念
繼續大減價

眞勞山水晶眼鏡
每付實洋二元三
再送山東影院六毛戲票一張

六號各樣新式手表
每只實洋三元
再送山東影院六毛戲票一張

德國白濁專藥　梅濁尅星

透膜殺菌·澈底治療
五淋白濁·痊愈斷根

無論注射、電療、洗射、內服、一切療法不克奏效之五淋白濁、若服真正德國「梅濁尅星」、必能達到六小時奏效一星期斷根之偉大功能、且無害腸胃、不碍生育、歷經各國名醫實驗証明、上海柯爾登洋行獨家經理

認明猩星商標

131

青島總經理漢成大藥房及各藥房均售
淋病療養新書函索附郵票三

第三期　國民政府航空公路建設獎券

十二月二十九日在上海開獎　決不延期

一等獎一號　獨得洋五十萬元
二等獎二號　各得洋十萬元
三等獎四號　各得洋五萬元
四等獎十號　各得洋壹萬元
尚有中獎獎額五萬餘號
獎券每號分作十條　每號售洋十元　每條售洋一元

山東省代銷經理
中央銀行中國銀行交通銀行
各公司銀行商店
凡懸掛獎券辦事處之白字標識者均有出售

3-2

淋病一盒藥

沈少山監製

專治急慢性淋 多年久治不愈老白濁

五淋白濁唯一特效救星

▲說明▼這是華北久著盛名治淋病的惟一聖藥不是專以廣告宣傳胡吹亂謗欺騙患者流此藥是從多年實地經驗得到的真效果愈淋速快壓倒市上一般普通檀油劣劑

▲主治▼尿道炎灼小便短促黃白粘質精糊馬口腎虛老濁綿綿不斷淋後受寒偏墜疝氣此藥殺菌清淋止濁七天之內完全斷根

功效遠勝注射　內服淋藥

特製金屬盒盒上印紅黑二色之字以防假冒購者認清爲要

真正　一盒藥　盒樣

淋病壹盒藥　無論急性慢性五淋白濁唯一聖藥　總發行所天津日界橋立街南路　久春堂藥房　大醫士　本國醫科學原理之新發明

定價　小盒兩元　大盒四元

麝香化血丹

乃是婦女救星神奇效驗馳名各省此丹專治婦女經閉不通三五個月不見氣衰血塊面黃肌瘦嘔吐惡心腰酸腹脹肚大成形鬼邪胎病子死腹中不下婦女乾血癆疾病只用一付立下重者三服百病化爲血水保險元氣不傷破血化痞孕婦忌服每付二元加料四元

少乾山坤氏　化癥膏

不必行針吃藥腹中痀塊立消此膏力能攻堅化塊降瘀血生新血破癥結化積聚專化婦女食塊氣塊寒塊化結腹痛白帶氣積乾癆七癥八瘕經閉病塊貼此膏由堅而軟由軟化消百不失一定價小貼三元中貼五元

總發行天津久春藥房　總路日租界橋立街

青島分銷處　福海藥房黃島路十六號　太和春金鄉路十二號

北京康乃安大夫監製　婦女馳名良葯　調經養血膏丹　外貼內服奇効無比

此膏本醫家傳祕方功效神奇與衆不同專貼婦女經血不調前趕後錯忽多忽少血色不正紫黑成塊下寒白帶崩漏不止行經腹疼腰腿酸痛兩脅發脹胸膈痞滿嘔吐惡心積氣及寒凝滯癥瘕左右塊攻上攻下氣短神虛心慌心跳頭暈眼黑四肢酸軟無力燒冷往來面黃肌瘦不思飲食自汗盜汗咳嗽痰喘肝鬱作抽子宮虛冷久不受孕一切氣血兩虧經脈不調室女經閉乾血癆症服用千方百藥不好醫治無效速貼此膏立能奏效每貼小六毛大洋一元

內服　**調經養血丹**　主治同一功效尤佳每盒一元加料二元另有主治詳單外埠函購另加郵費二角

北京康家　虎骨追風丸

氣串四肢麻木手足浮腫半身不遂十年二十年老寒腿千方百藥治不好此丸准保痊愈　定價　每付大洋二角五分　每盒二元

北京康家馳名妙藥此丸舒筋活血普通十二經絡行週身之骨節專治男女受風受寒腰膝肩背筋骨疼痛肝風

全牛補腎丸

立止夢遺　滑精專治　腎虛陽痿

此藥專治男子腎虛腎寒房勞過度精冷精滑陽痿早洩快感缺乏久無子嗣勞傷咳嗽腦系不足記憶退減頭眩自汗腰酸疲倦凡男子一切腎虧不足四肢無力飲食無味等症服用此丸元陽立充體健食增精神換發誠男子之寶品也價目每盒六付一元

青島代售處　太和春金鄉路十二號　福海藥房黃島路十六號　總製造廠設北平前門外興隆街弘福寺　總發行　福安醫館

濟南分銷處　商埠小緯六路大仁堂藥房

(國墨駱駝商標產油廠)

◀國貨救國▶

印刷界的同胞們，你們如果能採用駱駝牌國產油墨，來印文化宣傳品，則不獨經濟方面，比較合算，且可進點國人提倡國產的天職，國產增加，漏巵杜絕，同時就是抵抗帝國主義的經濟侵略，及吸收我們金錢造大砲飛機惡藝我們呵！

製造廠 國貨公司 上海靈生油脂 山東總代理 遵古商行 總行青島天津路新十號 電話二〇六號 一分行青島 分銷處 南河西路〇 台東烟台 約二二 崖華昌 代理 合紙行 大南紙局 黃縣源生評 濟南 三馬分 醴

特別啓事

啓者本公司在中國各大商埠辦理保險已有多年久爲紳商所信用茲爲便利營業起見凡有華人保險一切交易特重託（泉記賬房）代理保費格外從廉設有不測無賠款如蒙賜顧請直與（泉記賬房閻銘泉）接洽可也敝行無不歡迎　閻銘泉的圖章作中作保一概無效恐未週知特此聲明（泉記賬房）現寓鄆縣路三號同興北棧內三井水火保險公司敬啓電話四三五三三號

大連汽船出帆

△大連行
大連丸　十二月二日午後一時入午後五時出
奉天丸　十二月四日午後一時入午後五時出
青島丸　十二月七日午後一時入午後五時出

△上海行
大連丸　十二月九日午前八時入正午出
奉天丸　十二月六日午前八時入正午出
青島丸　十二月三日午前八時入正午出
濟通丸　十二月二日午後二時入四時出
天潮丸　十二月九日午後四時入十日午後四時出

△天津行　芝罘
天潮丸　十二月二日午前八時入午後二時出
濟通丸　十二月九日午前八時入午後二時出

電話　二二七二七號支店長　二五六三號輸出　二一三六號船客　輸入夜間

大連阿波汽船出帆廣告

大連　芝罘　威海
第十六號◎共同丸　十二月七日來十二月九日開
第廿六號◎共同丸　仁川直行　十二月十日來十二日開

阿波共同會社代理　客票售票處長安路五十號　電話二六二四號

欲買高等壽板者注意

本廠新由四川雲貴閩浙各省運到高等壽板材料如蒙賜顧無不特別減價出售茲將各貨價目開列於後

江浙香樟四獨套棺　雲貴金絲楠四獨壽板
四川四獨香杉花板　四川杉木四獨壽板
閩杉木四獨壽板　江浙香樟四獨壽板
山東柏木四獨壽板　山東秋木四獨壽板
川廣杉木八仙壽板　閩杉木十頭八仙壽板
山東柏木十頭八仙壽板　閩杉木十二頭壽板
紅白松各種壽材

本廠兼做新式木器樟木箱子包做油漆彩畫粉刷房屋各種做成漆好的棺材價值格外便宜

青島恩縣路三十八號　**舜成木廠**東記謹白　借用電話四零七三號

欲請產婆者注意

茲有產婆遠藤石子　精通華語　曾在日本產科專校畢業及各大醫院實習甚久　在本埠開業亦已數載經驗宏富　手術靈敏　遇有難產尤爲專長　現住廣西路二十七號三樓王寓　電話四七五九號

新鮮羊奶出售

觀海路廿三號　德國飯店　電話三九五七

本館應有各種照相材料　定價特廉

華德泰照相館啓　海泊路五十六號　電話二〇三二號

青島華麗工廠

肥城路卅一號　參加國貨展覽會

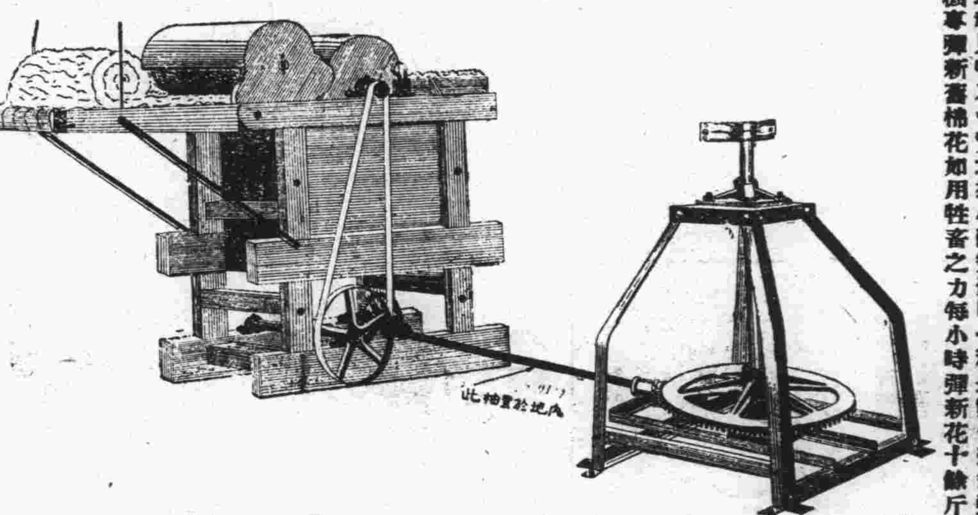
本號自開設以來所出貨品頗受各界之歡迎今爲推廣銷路起見特聘專門技師實心研究精益求精日見優良貨高價廉唯一僞二零售批發不誤主顧如蒙光顧不勝歡迎

出品列後
西服襯衣　衛生衣　各式毛衣
各式褲頭　夏季汗衫　代織手工
運動背心　各種襪子　出貨捷速
運動綫衣　四季童衣　定價低廉
運動球衣　圍巾手套

借用電話二一九〇四號　本廠主人啓

泰山路七十七號　光美鐵工廠

敬啓者敝工廠鑒於舊式彈棉機機械遲鈍能力薄弱爲改良起見特不惜資本悉心研究發明一種最靈便新式彈棉機專彈新舊棉花如用牲畜之力每小時彈新花十餘斤彈舊花八九斤用電動機之力出貨尤多業經試驗成功設廠照樣製造頗蒙各界讚許倘有願購者請到青島泰山路七十七號本廠或各經理處接洽價目格外從廉以廣招徠此啓



本廠主人謹啓

上海飯店

啓者敝店開幕以來頗爲各界所讚許茲爲酬答諸君雅意起見特將內部刷新範圍擴大設備非常美麗包辦酒席隨意小吃自晨七時起至晚十一時止　每月包飯十五元　如蒙駕臨不勝歡迎　客飯每位六毛八毛一元　**包飯特別便宜**　湖南路十六號

青島　協蚨祥

◁綢緞皮貨局▷

本號新到綢緞呢絨摩登衣料名目繁多不及細載各口皮貨現已到齊特室陳列歡迎參觀如蒙光顧定價從廉　濰縣路海泊路口　▲電話▼　門市部三二二三九　皮貨部四二二一七

實業部登記　建築師張景文啓事

本建築師承工務局註册承辦給製大小樓房上下水道各等圖樣及監工估價等事並代理買賣房產如有以上項事見委者請惠臨湖南路三十二號駐記工務所接洽可也輸費公道定期不誤　電話四八零四號

青島登記工務所建築師張景文啓

山東總經理德商　大成洋行啓

青島館陶路　電話二一六七號

本行新到雙輪機器造汽車既能用汽飛馳亦可以足踏轉一當二用便利非常此機器係牌大飛輪製廠所發明其優點如何徵之牌飛輪之完美無缺可想而知茲爲創銷起見定價低廉諸君一試方知言之非虛也

本號開設中山路一六二號三樓（即德國麵包房樓上）專做男女各式西服以及各式大氅禮服軍裝兼備各色英俄呢絨衣料非但做工完美定價尤廉如蒙賜顧或連料包做或專做手工無不歡迎即希駕臨一試方知言之不謬也　本號主人外路賓拾日你謹啓

萬德興皮靴店

萬德興皮靴店主人啓　德縣路二十一號

萬德興皮靴店出品好價錢光顧者都稱讚腳享福氣非凡如不信請來看買一雙穿幾年

產科

女醫師李洗泉　濟青產科醫院　院址泰山路五十四號　借用電話三八五二

專理產婦科無論難產順產均能手到病除且手術敏捷便患者少受痛苦出外接生隨請隨到備有住室入院隨意

汽車行一覽表

行名	電話	行址
永泰和	二〇七三　二六四四　二五七四	湖北路十二號
公德和記	三〇二	肥城路五十四號

花柳病能弱種絕嗣

◀董書田▶

花柳一症　各國注意　惟我中國　以爲兒戲　問題重大　從長計議　吾們同胞　四萬萬餘
患花柳者　十分之一　闢還種病症　與別大異　不但傷身　且染妻室　妻子受害　不能生育
共和民國　念二年立　國家所靠　國民兄弟　民强國富　民病國替　人民有害　國大關係
東亞病夫　辱罵甚矣　原是癥症　又壞名譽　身體憔悴　困苦之極　親戚難見　朋友難提
耗者不治　實者難醫　遺害三世　悔之晚矣　我勸同胞　人人注意　患此病者　必要請醫
庸敗治法　實不爲奇　庸醫殺人　巧網漁利　慣用頂藥　暗把人欺　水銀輕粉　分量重劑
用下此藥　以求速愈　雖然見效　無非緩期　不論良心　那管天理　由輕治重　害人無比
再害犯者　可了不的　傷損五官　破爛喉鼻　骨節疼痛　動轉難移　這種毒藥　精虫受敵
生活一世　斷絕兒女　十有八九　腸萎不舉　看只光景　娼寮少去　染上此病　誰把你替
即得此病　莫投庸醫　性命關係　費錢小事
仔細參詳　令人可懼　本醫見此　用心注意
破下工夫　參考太西　十有餘載　今回本籍
花柳醫社　三年成立　開設青島　黃島路裏
坐南朝北　牌匾爲記　花柳專科　不治別的
精益求精　密益加密　如有此病　急速來醫
魚口便毒　白濁淋漓　楊梅疳瘡　升犬落地
特別良方　即把根去　藥到病除　再犯不易
普救同胞　熟心對于　困苦艱難　一概施治
貧民人等　分文不取　非是金錢　那等目的

普意人民　注重名譽　滅取藥實　吾心所欲　介紹同胞　來把病去

本醫對於花柳一科研究素有心得　治療手術比衆不同　無論淋濁　橫玄　魚口　梅毒　下疳等　一切腫爛危險大症均可醫治定期除痛，並以極安全奧妙之方法　於最短時期調治斷根　永保不發茲爲救濟同胞起見　近由德國購到（製老六〇六）滅毒藥針藥性平和　其色甚紫對於花柳中各種新老梅毒各症　無不立見奇效，且用之最爲舒服　毫無大寒大熱現象　如有深染梅毒　曾注射（六〇六）（九一四）數針不効者　請速到本社就醫本醫生險血之後　一經注射　立現功効　永保不犯　本醫因秋季發現梅毒之明　優待患者主義，特將注費大減價三星期　患花柳病者　速來注射　莫失大好機會也

青島黃島路南　**花柳醫社花柳專科**醫士**董書田謹啓**

小花園百貨商店

中山路二十五號

特闢犧牲部——

空前大減價十四天

犧牲品　每人每種限購一件　售完爲止

品名	價目
女式羊毛衫	每件減售七元
提花開胸羊毛衫	每件減售七元
甲種提花套頭羊毛衫	每件減售六元
乙種提花套頭羊毛衫	每件減售三元
反領純羊衫	每件減售八元
純白羊毛背心	每件減售四元
男式毛絨衫	每件減售四元
羊毛襯衫	每件減售三元
長統眞純蘇襪	每雙減售二元五角
大用廠長統球鞋	每雙減售一元
大中廠勞動鞋	每雙減售七角
裕泰廠二磅熱水瓶	每只減售七角五分
本廠各色府綢襯衫	每件減售一元六角

切勿錯過　**大贈品**　機會難得

大華象牙霜　留蘭香牙膏

北京永慶堂　夢年氏　女經丹

婦女經血不調。赤白二帶經來肚疼時來時止列下。肚內痞塊兩脇發漲。飲食不思行步無力四肢筋骨抽疼腰酸不眠。骨瘦如柴。親入勞症。子宮寒冷久無子嗣。以上各症服藥立效

女經膏

此膏功能調經養血。止帶散寒定痛　效力遠快定價每張五毛

養胃舒肝丸

氣血冲和。萬病不生。一有佛鬱諸病生矣。若有故人之一身以氣血爲本　諸病皆無。隅失其度。則百病生矣。食不能尅化。精神亦能減少。便週身不得舒暢。所以男婦一傷肝胃。

乾坤益壽狗皮膏

本堂住北京崇文門外花市南羊市口內上唐胡同路北永慶堂薛宅

青島市經售　黃島路福海藥房　金鄉路太和春藥房

中國實業銀行儲蓄部

每月存洋三元一角七分　滿十二年可得洋一千元

行址中山路二十八號　電話二五三九　二九八〇號

每逢星期五發刊

淘氣的小弟

東鎮小學 六年乙級 田瑞雲

花兒，是一個天眞爛漫，活潑可愛的小孩子，非常的伶俐而聰明。生着一個蘋果似的圓圓的臉兒。一對秀而美麗的電燈似的眼睛，兩片潤玉般的耳朵，一個面白錐子形的鼻頭，一個血赤的嘴兒裏面包着一口白玉般的乳齒，一雙鯽魚般的厚厚的脚，走起路來連跑加跳，像一隻麻雀在蓊鬱的樹枝上跳舞似的。

他這樣天眞伶俐，所以人人都願和他接近，但是他也很淘氣的。

一天，他和同伴們在一塊兒作遊戲的時候，他便拿了一枝毛筆對他們說；『我們今天做一個有趣的遊戲吧？這遊戲是一個私塾學校，老師在床上躺着，帶着眼鏡，生着鬍子，口啣着大烟袋，學生們都在書桌上讀書，師母在家做餐，這樣玩一回，好不好？』他的同伴們齊聲答道；『好！願意做。』

於是有一個面貌可愛，性情滑稽的小孩說；『我當老師，』小弟弟便用筆給他畫上一幅眼鏡。兩撇鬍直豎着。又找了一枝三四尺長的大煙袋給他啣着。並給他帶了一個西瓜皮帽子，又有一個面黃肌瘦的身體頗弱的小孩，歡天喜地的手舞足蹈的說：『我做師母，』小弟弟又給他擦上了一臉粉，胭脂，用高粱葉編成了角髻在頭上，又穿上一雙，紅繡花鞋，簡直像一個馬猴，走起路來東張西歪，像一隻小船擺動。

這兩個人化裝完了，他們便開始作起遊戲來，一會，一個學生淘學，老師便到街上去找他，行人見了都笑他，以爲他是一個呆子，他自己也羞的跑回來了，小弟弟向他說；『怎麼樣？很有趣吧！』

星期日，因運動過度，身體感覺疲倦，便躺在床上睡着了，一會兒從甜蜜的夢中醒來，天已三點了，我還有許多功課沒有作，便到學校裏來拿米達尺畫地圖，走到路上，行人們都向我笑，並且笑的像發了狂似的，我還莫明其妙，孫同學從東邊走來也直向我發狂似的笑，他說：『你怎麼的，發瘋嗎？怎麼抹的個臉這樣？』我急忙拿出小鏡一照，啊！成了小花臉了，自己也忍不住笑了，便對孫同學說：『這一定是我小弟弟給我抹的，』回家以後本想着打他幾下，但是看見他那天眞爛漫的小樣兒。又不忍的打他了。只得算呌他白取笑了吧！

謎語

白耀宗

一個小黑鬼，跟在人後腿，人要一行動，他在後面追，

一只小竹桿，頭上有毛尖，人要使用他，無聲話出來。

一隻大蜻蜓，常在空中行。能在地上走。水裏也能行，

一個小方匣，能替人傳話，一頃刻幾千里，一點也不差，

初冬

青島台東鎮小學六年乙級 王秀梅

這幾天來，在早晨起身的時候，總是懶得起身：當在洗完了臉，還沒擦的時候，總覺得手，臂，面是放到水裏似的，沒有春天那樣的溫暖了。

手裏提着書包，把手指凍得很涼，在路上走，顏色和胡蘿蔔似的，來到學校，把插在布袋裏的手拿出來和提書包的手相比，簡直是胡蘿蔔比潤玉了，尤其是在上早操的時候，一陣寒風吹來，幾乎吹到肌骨裏，各位同學也不約而同的微戰起來；而且各人的面上都黃黯黯的，兩耳的前面，都呈現出一些小米兒來，嘴唇呢？也頗有些黑紫色，每人身上雖也加上了些衣服，但終久也抵不過這寒冷的風，我在上午沒上班以前，到校園裏看花，見百草皆黃。各種的花。雖在太陽光下，但仍是無精打采的滿面愁容，只有那傲霜的秋菊，還是抬着俊美的臉兒，朝着玩賞牠的人，呈現着歡迎似的微笑，從前深綠的樹葉，都漸漸變成土黃色了，風一吹來，就隨着風完全脫離了樹幹，以蛺蝶一般的飄飄的四處飛舞，這時那百年不死的老松呢？反倒昂首挺胸的迎着風兒很高興的搖擺着牠那針似的蒼翠之葉，放晚學回家時，見路上行走的人，都袖手疾步地跑着了，忽然抬頭一望，見天空裏排着一大羣征雁，正在急促的往南方奔馳。

唉！明白了，現在秋已完了，大自然裏的一切，都顯示着冬已來了，我道這幾天的風景，如此淒涼呢？

狂徒騎車

東鎮小學六年乙級 闞炎興

正午放學的時候，排着隊回家，走了不一會，在文生東那裏，發見了一個人騎着一輛車子在那裏跑來竄去，神氣十分驕傲。

他身穿着日本毛線織的衣服，在人烟稠密的大道上練習騎車，有時在車上站着，有時蹲着，或者將兩脚打在車把上，有時由車上跳上跳下，看他的面容眞是自覺不錯氣，我想他在大道上練習騎車，一方面防害交通，一方面更容易發生危險，倘若給人家碰着小孩。必要惹起一場糾紛，你想這是多麼無益而討厭呢？

他正在騎得洋洋得意興高彩烈的時候，忽然過去了一個巡警，拍拍的將他打了幾下，啊！看他多麼羞愧掃興呢？

少年的光陰

張韻蓮

一個人無論想做一件甚麼事，必須的要現在去做才能有成功的希望，譬如拿讀書來講。你若天天的用功讀書，就不難成爲一個大學者：這不是他現在用功的好處麼？有些人不明白這個道理，在讀書的時候，往往自己騙着自己說；『這算得甚麼？』我們在少年之時，讀書的時候多得很呢！今天不用功，明天再用功，還怕來不及嗎？那裏知道少年有幾時，轉眼之間，到了那時再去用功，還能來得及嗎？要想成就一個大事業，都要現在去做，老年時，也不用悔懊，及到何等的快樂啊！照這樣算來，望諸位同學，不要輕輕過了少年的時候啊！

打倒小英雄

東鎮小學 六年乙級 任寶安

『走！同學們！跟着我去打他們去！』原來在某校裏，有一個頑皮的學生，功課很不好。可是他很好打仗，他常糾合幾個同伴，去欺侮別的學生。因此，就有人稱他爲英雄。

那些學生，見小英雄來了，十分害怕，不過他已經來了，也不得不和他打一下子。第一次，王生出來和他打，沒有打過他，被他踢了一脚；第二次張生又出來和他打，也被他打倒了；其餘的都不敢近前。小英雄見了這種情形；便道『小子們，誰敢再和我比一比？』這些學生們。見他這樣厲害。便不敢再和他打了。他見了哈哈大笑道：『我看着你們也不敢和我打！』，說罷。便領着他的同夥揚長而去了。

那些學生，自從受了打以後，便立要報仇，便定了時間，開了一個會議。一個學生提議道：『我們以個人的能力去抵抗，是不能成功，從今以後，我們要聯合起來去鋤奸。』其餘的學生都很贊成的說道：『附議』，他們便定了時間預備和小英雄對抗。

時候到了，他們便去打他。到了那裏，他道：『脾！你還麼一些也不成！』『小英雄的同學見他們人多，便投降了。一會把小英雄圍在當中，他一見非常害怕，說道：『請你們饒恕我罷』！他們道：『不行！我們非要報仇不可！』說罷，便照着他的脊背很重的打了一頓，打完了，他們便揚揚得意的走了。口裏還不住的唱：『打倒小英雄了！』他聽了十分愧喪的走了。

獎品待領

十一月份獎品現已備妥。請下列各位小朋友。到本社營業部領取可也。

吳延科 戴銘新 許廷琪 田瑞雲 張樹聲 陳子斌 劉文忠 徐桂英 張淩雲 李翠英 鄭福慶 辛翠蘭 陳順

代售處

獨家經理 青島天津路李村路 神州大藥房

金鄉路 亞洲藥房
中山路 長春堂
天津路 震東藥房
海泊路 延春堂
博山路 通順堂
膠州路 鴻春堂
益都路 天寶通藥房
東鎮 遼東藥房

京平醫院

敬啓者敝院業經籌備就緒專請有經驗醫師分科治療各症病房淸潔看護週到所有愛克斯光太陽燈及各種電療器具莫不應有盡有對於戒除鴉片嗎啡尤爲神效限期斷絕淋病頑固等症均以最新療法

診例時間 每日上午八時至十二時下午二時至六時星期日及例假概不停診

科目 內科外科小兒科眼科耳鼻咽喉科產婦人科皮膚花柳科

收費 門診一元復診出診五元遠者另議夜間加倍住院每日二元至六元藥費在內

醫師 王俊德 江心從 賀書年

女醫師 王世均

特請富有經驗產科醫師 保明玉女士專任接生

院址 臨淸路九號第三公園左側 電話五二六六六號

大仁堂 立愈久淋 白濁丸 完全保好 證明無效 一准退洋

敢稱治淋神藥服用非常靈驗經年不斷用過千方百藥不好洗淋注射無效成方難確有所不同男婦淋病完全包愈小盒二元大盒四元

此丸新久白濁下淋尿後淋偏墜腎虛老病奇方奇藥與市上各種

大仁堂 婦女破血丹

病凡婦女血水不見之病千方百藥治不好此丹只用一付其病立下重者三付血水元氣不傷百試百驗每付三元

此藥專治婦女月經不通數月不見經血腹中積聚成病左右肚腹血塊結成痞症大鬼胎孩疊死腹內邪神鬼病一切雜疾化爲

消毒大王一掃丸

此丸効力非常之大凡是男女染毒之症發生軟硬下疳腫痛串骨筋痛老毒不淸淤毒不淨皮膚搔癢一切新舊毒症還治不好打針無效即服此丸其毒立從二便滑出一掃淸完永遠除根每盒二元另有詳章此藥北京各界馳名實有特別效驗

調經止帶丸

常服延年每服四角 每盒二元服法另有詳單

一盒保好無效退洋婦女白帶久而最傷元氣月經因之不調百病因之而生面黃飢瘦飲食無味有時燒冷腰腿酸痛頭暈肚痛赤白帶下之症一盒保好

北京張氏保肺丸

一切風寒咳嗽等症服此一付立効三付斷根每付大洋一角

潤肺化痰定喘止嗽寬胸順氣立見神效不問男婦老幼年深日久勞傷咳嗽吐痰代血夜不安眠咳嗽不止

調經養血保眞丹

婦女常服永保平安安胎種子坤中之寶

專治婦女經血不調月經前後錯經期腹痛血色不正病塊崩漏白帶下寒流白肚腹脹墜痛腰腿疼兩脅發脹胸膈滿悶嘔吐惡心食涼淤血成病左條右塊氣短神虛頭暈頭痛四肢痠軟咳嗽痰喘氣血兩虧午後發燒作冷面黃飢瘦不思飲食日輕夜重自汗盜汗身體素弱胎前產後失調作病或姑娘經閉乾血癆症服此丸立服立效一切新舊經血不調百病皆治樂到病除常服此丸調經養血滋陰補虛安胎種子最稱女界寶丹服法另有詳單每付三角半打壹元六角一打三元外埠函購加郵二角

開竅耳聾丸

不論男婦老少遠年近日耳聾耳底耳痔內蟬鳴有風聲樹聲或因幼小耳底舊根或因槍砲驚傷或因腎虛病後失調一切耳聾不通不靈之病用過中外各藥不好只用一小料一元二全料四元

心胃氣疼丸

不論何種心肝胃痛氣疼胸疼肚疼反胃吐酸胸膈飽脹食入即吐積滯痞塊等症多年老病服用此丸解鬱舒肝寬胸順氣痛疼立止凡由飢飽或急氣多得之病三付準好每付二角一盒六付一元

青島分銷處

太和春…金鄉路十二號
萬春堂…高密路六十九號
福海藥房…黃島路中間十六號
德豐永…博山路中間路西六十三號

烟台分銷處…福昭銀樓南門大街

外埠函購加郵二角寄信濟南大仁堂

大仁堂藥房 濟南小緯六路 **分銷處**

博山慶雲鞋莊稅務街
濰縣衛生堂東關地瓜市街

財神在此

第三期航空獎券 青島快報社經售

頭獎五十萬元 二獎十萬元 三獎五萬元 另有五萬餘獎

每張十元，每條一元，外縣函購，請用匯票，另加郵資一角三分

歡迎入股 青島快報社同人發起集資百元，分爲百股，每股一元，合購十張，中獎按股均分，歡迎讀者入股。

青島快報社地址 青島觀城路南首定陶路新十一號 電話五一七五號

鉛印仿宋名片 青島快報社，鉛印仿宋字名片，長宋方宋均全，當日交件，如果誤時，愿定，加倍還洋。

◁教授跳舞學校▷

DANCING STUDIO MISS L.SARNO FOX-TROT, WALTZ, BLUES, TANGO, RUMBA.

18 Chung Shan Road. Telephon No. 2112.

本校專門教授男女跳舞欲學（狐步舞字舊氏舞探戈舞卻爾斯登舞及單步舞雙人舞）均用最新法教并有西洋女士擅長鋼琴如有願學者請至中山路十八號廿一號樓洽 隆爾瑙女士由湖南路四十五號遷至中山路十八號教授各種舞蹈

本行經售第三期 航空獎券 準於十二月廿九日開獎

每張十元每條一元外埠函購加郵資一角三分頭獎獨得洋五十萬元二獎二個各得洋十萬元三獎四個各得洋五萬元四獎十個各得洋一萬元五獎五十個各得洋一千元另有五萬餘獎，

青島陵縣路十六號齊燕會館東門對面 大豐行 電話三二一〇號

青烟明記汽車轉運行廣告

逕啓者本行自開辦以來運輸貨物手續敏捷信用昭著遐邇馳名本行爲便利貨運起見現經呈奉山東省建設廳核准訂立合同以青烟路綫行駛專路別家不得加入嗣後青烟直達貨運統歸本行一家辦理恐未週知特此聲明如蒙惠顧無任歡迎

總行 青島江蘇路二十八號 電話三千三百〇七號
烟台辦事處膠萊車站對過 萊陽辦事處西關悅來棧內

注意 福州聚源發所創林聚美等各牌特別加重老甲二十週紀念特別大放價五星期廣告！

逕啓者敝號在福州南台下杭街經營紙業迄今已垂三十餘載前因閩產各種東老甲沿用普通公共牌號不循舊章變更印造信用因而墜落銷途爲之頓減敝號有鑒及此非根本改良不足以圖發展遂於民國初年躬往閩之上游產紙之區自行設廠專辦頂上好紙親自認眞監製剔選精良自立牌號印造林聚美林聚和林聚成林聚生各牌超等特別加重老甲林拔成林振豐上等特別加重老甲精益求精信用卓著先則行銷上海繼復推廣煙台並及青島大連營口膠承各埠歡迎敝號援提倡國貨之主義抱振興實業之決心祇求推廣銷場不敢計及得失茲値各牌開創已屆二十週紀念之期敝主人適遊深蒙諸主顧賞獎有加愧無以報特將各牌特別加重老甲格外大放價五星期藉表微忱聊爲紀念敬希注意勿失良機爲幸

福州聚源發紙號主人林時霖謹啓

◎茲將各牌特別加重老甲價目列左

林聚美五元八角 林聚和五元四角 林聚成四元八角 林聚生四元八角

模範瑞士羊奶場廣告

青島市仲家窪東嶺

瑞士羊奶爲現代歐美醫學家化學家化驗證爲最富於滋養料之食品年老胃弱者與失乳嬰兒咸甚相宜而患神經衰弱與肺病者爲最需要查北平天津濟南上海各大商埠均有瑞士羊奶場之設青島爲北方大港工商學仕各界會萃於此獨於現代規模設備完整絕對淸潔衛生之羊奶場尚付缺如本場爲應社會需要起見特在本市市外仲家窪東嶺建設牧場專畜瑞士乳羊內部設備極端淸潔奶瓶係自美國採購瓶口係用特種保險蜡紙蓋再用紙罩將瓶口完全罩沒用機器以鐵箍封鎖瓶蓋一次用後即不再用自擠奶至貯瓶均經過消毒手續裝璜異常講究淸潔衛生實爲他場之冠各界人士如欲保持健康請試用本場瑞士羊奶定能使諸君滿意說明書函索即寄或向敝場代理索取

代理 西嶺西大森同和興醬園電話二一九五七號 膠州路公興和點心鋪電話二六三八號

教授英俄文

茲有某外國女士教授英俄文及英俄打字學費低廉教法新穎有願學者請于每日上午八時至下午八時至湖南路四十五號二樓接洽

ABC美術圖畫學院啓

茲有外國女士擅用顏色玻璃五彩毛絨水粉膠漆繪成美術圖畫精美華麗堅久耐用可作禮服裝飾貴重禮品新奇賀年卡片手巾枕套椅套及陳設室內各種裝飾之用各大商埠公司每年銷數甚鉅供不應求應接不暇而且成本低廉利益優厚是誠女界最高尚之職業閨閣名媛欲求職業解決或有志於研究美術圖畫者請移玉趾至湖南路四十五號二樓接洽

家財千萬不如薄技在身。女界欲求職業者請來問我！

囈語

夢

從前祗聽人談過，某處流氓地痞，以敲竹槓手段，到當舖去當活人，聽的時候，以爲那不過在瓜棚豆架之下，談談開心，那裏會眞有這麼回事，想不到日本矮兒，的確萬能，他居然在唐山便眞的玩開了這樣把戲。

日前各處報紙都曾載着這段特別新聞，唐山日當店，近來收當活人，二十歲以下者每歲一元，二月死當，屆期不贖即送往關外……日本矮兒對於當舖營業，本來素有研究，別處不用說，單就本市而論，大部份實權還是握在他們手中，雖然像平度路德裕當那樣中國當舖也有幾家，但總是毫不濟事，不過什使一個人怎樣能研究，能發明，但像這種當活人的玩意，委實還不會有過。

窮到骨頭的人，實在沒飯吃了，一進當舖，便可得一筆當款，其次兩月飯碗，穩穩當當的解决，總使死當送往關外，再和害點，也無非供人驅使，賣賣臭力，然而吃飯問題可不必籌劃了，這種營業委實來得，這種當法也委實幹得。

嗚呼！惟有號稱文明的日本人，能發明出這種生意，惟有開化最早的中國人能有這份被當的資格！

給我死去的一位朋友

流

狂風不住在悲號，
海水不住在吼叫；
聽啊！一陣陣長空唳雁和古木怒濤，
都好像在爲我那死去的故友追悼。
× × ×
啊！敬叔！
你是文藝畦裏的一枝新茁之花，
你是負着領導青年責任的小天使；
社會，人羣，正對你抱着無窮的熱烈期望，
你怎會忽然的死……死……
× × ×
那是在二年前一個春天，
我送你在我們故鄉的海邊；
你當時滿懷着別淚寫的那幾句贈言，
我還記得—
『且休悲此日，好待會來年。』
× × ×
啊！來年！來年！
已變成電光石火，
已化成曉霧輕烟；
我！還在這汚濁社會裏拚命掙扎，
你！離離蓋草，屍骨已寒！
× × ×
可憐啊！
甚麼豪傑，英雄，
到頭來無非一夢。
可痛啊！
你我十五年傾心吐膽的深交。
便這樣輕輕葬送？
× × ×
狂風還在悲號，
海水還在吼叫：
你的一生是這樣的完了，結了，
我的寸心也完全的灰了，碎了，

一個深秋的絕早

瑞周

蕭條的金風，不急不息的，整整的括了一夜，在斗室中蒙着又軟又薄的被子而戰競的我，實在不能再勉强睡下去了；於是點上了慘淡無光的煤油燈，多披了幾件衣服，走下床來—但太陽却還躲在山峯的後面沉着，我還時便靜悄悄的站在這斗室的窗下，張開倦眼，瞻望着四周的一切…………。

呀！經過這一夜，什麼東西都變了樣子：平時還帶着幾片黃葉的梧桐現在竟一葉不剩了，落下來的葉子，都在還泛着幾朵小黃花的枯黃草上，完全叫可惡的霜片蓋住，他們—落葉和枯草—覺得不能再活了，只得伏地瑟縮着求救。

那株梧桐却挺出了已經禿的枝幹，直刺着天空，好像喝叱他的殘暴行爲—|—下霜|—空中鬼眼的兵士們—|—星|—知敵他不過，漸漸溜到天宮去了！

我看了這一幕慘劇，就連想到人之一生，不過一短夢，與落葉枯草又差幾何？不禁股慄起來。

我不管這些事情，急忙出了門，沿着平滑的馬路走着，這時馬路旁邊，只有幾盞忽明忽暗的電燈，發出慘白的光芒，一點擾嚷的聲音沒有，那嚴寒滿和在空氣裏，向秋之神到處發揮着秋終的威力，似乎再不大展能爲，又要近冬令了。

馬路旁邊的家家戶戶都緊緊的關了兩門，在享夢鄉的快樂，安逸，連枝頭上的老成持重的幾隻烏鴉，也將嘴插在翅膀底下，緊閉了兩眼；年輕好事的小鴉，無論怎樣呼喚吵鬧，他們也連頭也不擡一擡。

遠—點聲音也沒有，只有馬路上是怎樣的寂靜，一個面色悽愴的黃衣警察，倚着電線杆，想起了身世的頹喪，家中老母的終年受盡辛苦還時常有凍餒之虞，又憶起妻的孤單，在家教養子女的不易；自已却站在這寒冷的深夜中，連回家的空隙沒有，他恨極了，他願跳出圈圍似的生活出—|—但家中的老少，因爲他當時找不到工作，又要挨餓，咳！他流淚了！……電燈的慘淡光芒，照在他浩白的淚臉上，更顯得淒慘荒涼！……

「鐺！鐺！」隱約由遠處傳來了一種鍾聲，原來已經五點了，這種單調的金屬的聲音，却使那寂靜更其深淵了！

忽然有一種脚步聲，却是一個年近半百的洋車夫，拉着一輛半新的洋車，飛奔過去，好像要寒冷的境界，

「熱的包子啦！剛出籠的」！一個十幾歲的孩子，歪了嘴在店門叫賣，叫了多時，聲也斷啞了；他的身邊就有二十餘個包子，放在飯布上，冷冷的立着。

不一會，賣菜的小販喊着、上工的工人談笑着，人道寂靜馬路，成了人來駛往的繁華的市場了！

嗚的一聲，一輛黃皮汽車一過去，衝破了絕早的沉寂，勾引出東方的一骨紅光來，

我還隱約聽得那十餘歲已經聲斷的小孩叫賣：「熱的包子啦！剛出籠的！」

浪淘沙
—郊外晚眺—

張文煌

郊外晚風清，雁陣長橫，疎林木葉戰秋聲，斷碣殘碑沒荒草，蟋蟀悲鳴，
× × ×
緩緩繞溪行，露冷天晴，斜陽返照倍分明，幾陣枝頭歸宿鳥，觸動鄉情。

寄內

鄉下老

千里緘來一紙書，秋風海上嫩寒初，偶臨明鏡悲潘鬢，任彼兒孫有魯魚，昔年豪氣傷零落，今日親朋漸遠疏，閨人莫怨封侯晚，慚愧蕭郎百不如。

友人招遊平康書此答之

前人

燕燕鶯鶯自足憐，春風秋月度華年，阮囊羞澀歎情薄，賣賦難餘買笑錢。

仳離歎

寒翁

有女嗟仳離，齊姜非宋子，薏苡號明珠，謗書騰閭里，豈不念舊姻，棄焉如敝屣，離之則兩傷，合之則雙美，寄語好男兒，包羞在忍恥。

偶成

前人

獨晦原來應偃息，衰翁饒病早關門，斷眠不覺霜鐘動，嬾起難抛架被温，燈冷幸無蛾撲火，食空一任鼠翻盆，朝來尙有經遮眼，一卷維摩渝性根。

七月望日夜起散步

瘦叟

宵深涼爽體輕便，起步中庭未肯眠，一片蟲聲秋滿地，四無人語月當天，此時戶戶應酣夢，是孰營營尙乞憐，靜滌詩心存夜氣，微聞淸露滴盆蓮。

寒冬

倬

烈烈北風，大雪崩騰，年年對泣牛衣中，那知高樓爐火正熊熊，
× × ×
花香酒香，春滿蘭房，年年高臥温柔鄉，那知街頭有人喊爺娘

東亞的夢（續）

文邦

第二天微明，東亞已經把東西收拾好了，他換上一身八年前在家上學的一件黑布夾袍，外面罩上一件士布長褂，一個十足洋味，翩翩的少年，頓成了一位滾進過城的鄉下老憑，他把年常穿的那些西服，都放在一只籐箱內，又用一件藍布罩子，包了一個小行李捲，裏面又捲兩件小棉襖，兩件換洗的衣服及一條洗臉手巾。並在淸理着，他妻子進來了，走到他身旁說道：「有不要緊的東西讓我來整理吧，你先歇一會，洗洗臉，吃點東西，」他無意的回過臉去看他妻子，只見她雙眉緊鎖，兩目無神，暈紅的雙頰，全現出淡白的顏色，他站起身來，指着那箱子西服說道：「那衣裳妳可不必留着牠，我今天是同牠分離，也是同所有的東西分離，並且是長久分離，我的所有，妳可以全不用留着，我這一去，父親能接來或不能接來，我最近期間，是難回來見妳及我所有的一切，暴日的横蠻野心，不是短期所能停止的，爲保持我國的領土，拯救國家的危阨，爭勝我們的人格，必須我們自動救國，來同暴日抗衛，我們現在的生命，並沒有分毫的代價，爲到前線殺敵，不在家內等死，先烈的熱血，已給我們鋪好了一條紅光燦爛的大路，先烈的頭顱，現指導我們，遠大的途徑，我們若再不起來抵抗，國家的前途，實在不堪設想，我因爲中國前途計算，東北數載以來的抗日將士不知流了多少的血，我就不能踐先烈足跡走上前綫麼？我殺敵的心意堅定，所以不能不拋棄了我親愛的父兄及妳，請妳原諒我吧」！他妻子這時臉上，更現慘白，包在眼睫內晶熒的淚珠，如決堤的一般，滾滾滴下，這時她的心，如利銳的刺芒，插在心頭一般，她再也不能支持她的身體，站在他的面前一斜身躺在背後的沙發上，東亞放下手內的東西，走過去把她扶起來坐着，自己也坐在她的身旁，安慰她道：「芳，妳不要過於傷悲，我的這種舉動，恰是妳所說過的愛國救國的工作，我這偉大的工作，很可以對國人自豪，即是我爲國犧牲了一切，也是十分的光榮，並且可盡我的天職，妳正應該爲我慶賀，咳，本來，我這次從軍，未免使妳過於的悲痛，就是我心內，難道不同妳一樣麼，不過我不敢再留戀……」，說到這裏，聲音也現出呻吟，並且用手把她擁抱着，她這時止住了哭聲，從他懷抱中掙出，說道，「東亞，你放心吧，我不再用俗情來使你傷心，也不再用兒女的愛情，來減少你偉大的工作，你千萬不要以家室爲念，這次回家，爸爸要是接來了，別的就沒有什麼變動，否則，也步你的後塵，加入救國工作中的一份子呢」，說完代着微笑，在這笑容中，露出不愉快不自然的態度，笑聲悽惋，使人聽了心傷腸斷，（未完）

李村參觀歸來

郭季岸

那一切煩雜的事，都以離開我的腦海，雖然參觀時留了一番神，那最後一瞥—第六監獄的參觀却還深深刻記着，我想起那些囚犯來，每每不平與憎厭便湧上心頭來，

那天參觀的時候，大家都感覺着另一種說不出的刺骨的滋味，我却不感覺怎樣，

監獄的大門是堅固得很，四面是很高的圍牆，圍住，裏面的一切，從外面看去，除了高大的聳立着的牆外，裏面的一切，全然看不見一點，房子是中國式的平房，兩門都緊緊的閉着，門旁掛着什麼會議室，審判室，第一科，第二科…：屋前只有條窄的甬路，兩行小松樹都呆呆的立在兩邊，那條窄的甬路只是轉角換方向，兩邊的屋子也只是緊閉着門兒，

他們的工廠是紡紗織布，…釋罪…紡紗的地方—第一工廠，那羣囚犯工人也正在吃飯，個個都穿着灰色的長袍，露着蒼白黃灰，難看的面孔，暗淡無光的眼睛，呆呆的像死一樣坐着，一動也不動，監丁都拿着鐵棒，板着副凶惡的臉，狠狠的站着。

一幕完結，繼續—|—矮小的房間，堅固的牢門，什麼採光，換氣，是全然不講究，各個囚犯，現着死神將降臨的悲慘，堅固的鐵板門上貼着，某某號犯人，因侵佔盜竊，强盜，徒刑二年，三年，五年……新陳代謝着，整個的監獄，發現着完全是凄慘空氣，充滿着可怕的凶惡，但我并不覺得怎樣，我不向這些因侵佔的囚犯們表同情，可是後來祗覺得『徒刑五年』的判决，强盜，我總覺得有些懷疑—|—人是爲什麼要作强盜呢？隨便搶人的東西，奪人的財產，破壞國家的法律，擾亂社會的治安，作這些不法的事，捕到了後，在這人間地獄裏，飽吃着苦的滋味呢？人不傻！大概不能睜着眼跳火坑吧！這一定是不得已，一定是不走人匪途便不能生活吧！一定住大樓的闊老們不能走到山野荒坡去打劫的，强盜們一定是受了身體的各器官的生理作用的指配而作的，諸君！你們試想想，當你餓着肚皮的時候，人家有美好的食物，你是作何感想呢？唉！他們要而搾！札他們請你應付，不要以餓的强盜看他，他是自然主義的奮鬪者，他們是勇敢有爲的，不是我們這一般懦夫。無衣無食，啼飢號寒，不知另尋出路，以求生存，東北失去，同胞們只是哀號乞憐，奔走狂呼，不知奮門奪回嗎？

鳴謝市立醫院產婦科主任高欣榮暨醫師孫稻泉易震寒

內子身體素弱，生多不育，此次懷孕，以年逾不惑，益以多病，以致體益不支，本月九日臨盆，在上午一時破漿，至十一時猶未能分娩，當時以生命危險，東手無策，乃急送市立醫院救治，承該院產婦科主任高欣榮，醫師孫稻泉，施用手術，醫師易震寒，施用麻藥，不四十分鐘，雙胎即安全拿下，其先產者爲面位，次產者爲横位，均屬極難產之胎，幸得諸醫師手術高明，及各護士熱心看護，俾內子及兩嬰兒，均得安然無恙，鄙人感諸醫師再生之德，無以爲報，特述顛末，以誌謝忱，

青島地方法院何箴國謹啓

名醫張永濤眞不愧醫師之手

啓者敝人身患鼠瘻發炎疼痛難忍步履艱難曾經許多名醫診治未見效偶閱時報正報民報見有鳴謝名醫張永濤之廣告謂張君係醫科大學畢業全國醫學研究會會員歷充院長二十餘年研究內外產婦小兒皮膚花柳眼鼻咽喉刮割等科二十餘載經驗若何豐富醫學若何湛深凡就醫者無不著手成春吾初疑之以廣告性質不無溢美浮詞故未即就醫師繼思有病醫濟求盡往試之及就診後服中藥二帖注射過炎藥針一打果然病苦消失精神煥發身體健康較前增進悉如醫師所言吾始知張君醫學精深研究有素視力准確用藥恰當固有鳴謝醫師之廣告所不能盡道者張君在江浙間素有醫師聖手之稱醫界泰斗之目良不愧也吾爲此言非張君鼓吹非爲張君標爲我患病同胞訪求名醫而未得者一報福音耳張君現寓青島天津路元善里新十一號二層樓上門診一元上午八點下午三點止出診二元星夜加倍車費另給路遠另議借用電話二〇〇六號急症隨請隨到

鄭城路北三興里三號
愼思齋主人謹白

華東煤廠大減價

敬啓者敝廠運銷淄博各種煤炭焦子性質優良火力豐富久蒙顧主贊許今又近冬日爲報答主顧起見零售照批發價錢特別大減價三個月自十月十日起至一月十日止塊煤每噸十七元焦子每噸二十五元四號煤每噸十四元以上脚力在內如蒙賜顧無任歡迎

博山華東煤鑛公司青島分銷處
小港沿二十七號
電話二二五八號

山東大戲院

時間：二點至十一點循環開映

價目：樓下三角　樓上七角　五角

今天開映

白虹影片公司第一次全力偉大貢獻

王春元　錢似鶯　秦哈哈　錢雪凡

主演　導演

至高無上　悲壯傑作

血路

默不作聲的表演
會使你聽到弱者的哀呼
會使你聽到衝鋒的殺聲
毫無色彩的膠片
會使你見到黃色的苦汗
會使你見到赤色的鮮血
血力的奔流　生命的活躍
你要踏進血路才有你的生路

下期開映

內政教育部電影檢委會特獎

天一公司全部歌唱對白有聲電影

生機

陳玉梅　袁美雲　張振鐸　主演

八生三大要素

衣

爲先

欲求

衣質高尚　式樣維新　顏色耐久　價格低廉

請到

永和綢緞莊選購

本莊經營綢業三十餘載對於名廠絲織研究有素近爲擴張營業計業已遷移新址所到蘇杭各廠之絲織品歐西毛織之呢絨無不應時翻新爲酬答惠顧起見各貨槪定低價出售並不限期又備有精美禮券以供社交饋送之需如蒙賜顧竭誠歡迎

本莊主人謹啓

濰縣路五十五號　電話三四六六號

五淋二濁膿痛危險不幸而患之實爲不可告人之隱病法國瀰地約廠有鑒於此爰採精粹之約料製成山得爾瀰地約丸患淋濁者依法服之無論病症之久暫膿痛之輕重非但痛除膿退指日可期抑且濁止淋通永不復發但有須請諸君注意者即山得爾瀰地每丸之上均印有(MIDY)爲記無此記者必係僞品

服法　初服每點鐘一丸歷兩日後不過以後五天每天服四丸

上海江西路三六七號　華商新華行獨家經理　全國各地中西約房均有出售

全青島之偉大建築物：

（浙江路）天主堂修女院

（中山路）中國銀行　上海銀行　大陸銀行　實業銀行

（大學路）中國銀行 俱樂部 宿舍

（河南路）國貨公司

所裝設之

暖氣工程　衛生工程　消防工程

概由本行承辦

顧發利洋行

始創自一九一一年

資格最老　經驗最豐

誠意的担任各處暖氣衛生工程

歡迎估價　價目克己

總行：上海四川路一三七號　駐青辦事處：安徽路十四號

請飲！

衛生消毒 牛奶

滋養豐富 山羊奶

▲欲使兒女健全活潑▼

▲欲使身體肥胖強健▼

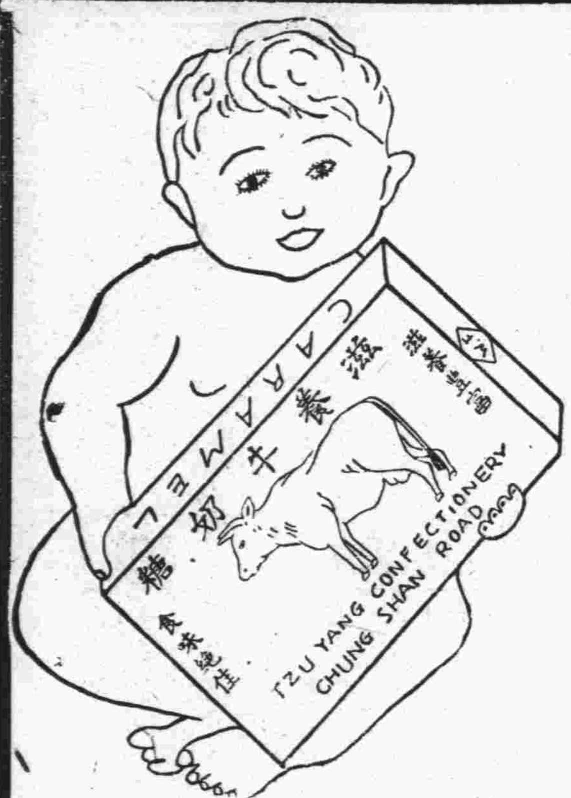
青島牛奶舍

弊場特點：民國四年開幕最早　規模廣大已至於今　良種牛乳設備完全　不誤主顧

牛奶場太平鎮　電話三〇〇四

本行堂邑路　三〇三六號

分行遼寧路　五一〇六



滋養牛奶糖

滋養牛奶糖於當公司化學實驗部檢定之白糖，水飴，焙乳，乳脂，牛奶，及數種之滋養料上加芳香料調製者也，故極好消化滋養豐富，食味絕佳，在此種牛奶糖中絕無而僅有，平常服用以恢復身體之疲勞整清咽喉調和胃腸殖心氣使愛兒喫用時助長發育強健身體眞爲難得之佳品也

山東省青島中山路　電話二四八三

滋養製菓公司謹啓

△本埠各糧心鋪均有出售▽

萬國儲蓄會

十二月十五號開標通告

本會定於十二月十五號在上海總會舉行開標凡欲新入會者於本月十四日以前在辦公時間內到會付款認會本月十五號開標即有中獎希望有志儲蓄者速來入會幸勿坐失良機

本會儲蓄計分下列三種

全會　月存十二元每月有得獎五萬元之希望

半會　月存六元每月有得獎二萬五千元之希望

四分會　月存三元每月有得獎一萬二千五百元之希望

●滿期如數還本並有紅利分配

萬國儲蓄會山東總分會啓　青島館陶路二號

詳章函索即寄

新盛泰皮靴廠

特製新式彈簧皮鞋

中山路　電話二九八八

返老還童　扶陽聖藥

育興賓固本片

此片乃採自植物提其精液復經消毒滅菌手續加以貴藥料配製成片故其效力可靠純淨功能滋陰補腎久已馳名歐西各國專治先後天虧損腎部失能精竭陽痿夢遺早洩老年精衰少年早衰房事力衰舉而不堅見色即洩一切腰痠諸病服此片後精力充足返老還童靈驗無比惟冒牌甚多購者必須認明「德國怡克甯大藥廠育興賓固本片」以防假冒

△每盒大洋二元▽

德國怡克甯　淋濁敵藥片

凡五淋白濁急性慢性新久淋濁或婦女白帶保能根本治療永不復發功效確切服藥一日痛止三日濁清七日斷根購者必須認明德國怡克甯淋濁敵藥片以杜假冒

△每瓶大洋一元五角▽

一星牌　頭痛牙疼　頭痛藥

主治百般頭痛一切牙痛不論男女老幼以及婦女行經之頭痛牙痛等症有服後三分鐘止痛特效百發百中每袋洋三角

△購者必須認明一星牌以防假冒▽

香港天壽堂　姑嫂丸

治婦女經期不調血色不正或多或少或前或後遠近閉赤白帶白淫子宮寒冷一切暗濕久年不育服之，病種子百發百中每盒一元

海狗鞭　健腎丸

治療男子腎虧陽痿房事不舉不固精冷遺精早洩之弱腰膝酸軟一切腎虧服之健腳培元老少咸宜功効偉大每盒一元五角

一星牌　拔毛藥

男子兩腮鬍鬚女人臉毛髮低胸手毛等三分鐘化淨百發百中每盒大洋一元購者切記一星牌函購均加郵力二角函內付款須用掛號信否則失落不負責函購信寄天津小站大東藥房

總發行　天津小站大東藥行

經售處　青島金鄉路大和春　黃島路十六號福海藥房　濟南商埠二大馬路小緯六路大仁堂藥房　博山路六十三號德豐永

國產毛線

抵羊牌

意中國產物品出現

他是純粹國產品！

他是禦寒唯一妙品！

他是獲得榮譽的物品！

他的顏色是純正而美麗！

他的品質是異常堅固耐用！

他的價目是出人意料的便宜！

各百貨店　均有經售

天津東亞毛呢紡織公司出品

天

第一旅社益記啟事

本旅社房間清潔肴饌精美招待周到現已冬令將届特新裝汽爐取暖所有大小房間特別廉價按月包租以副惠顧諸君之雅意

道濟新六缸汽車係根據力學所製造牠的特點如下：

形式新穎　機器浮動

馬力雄偉　運動迅速

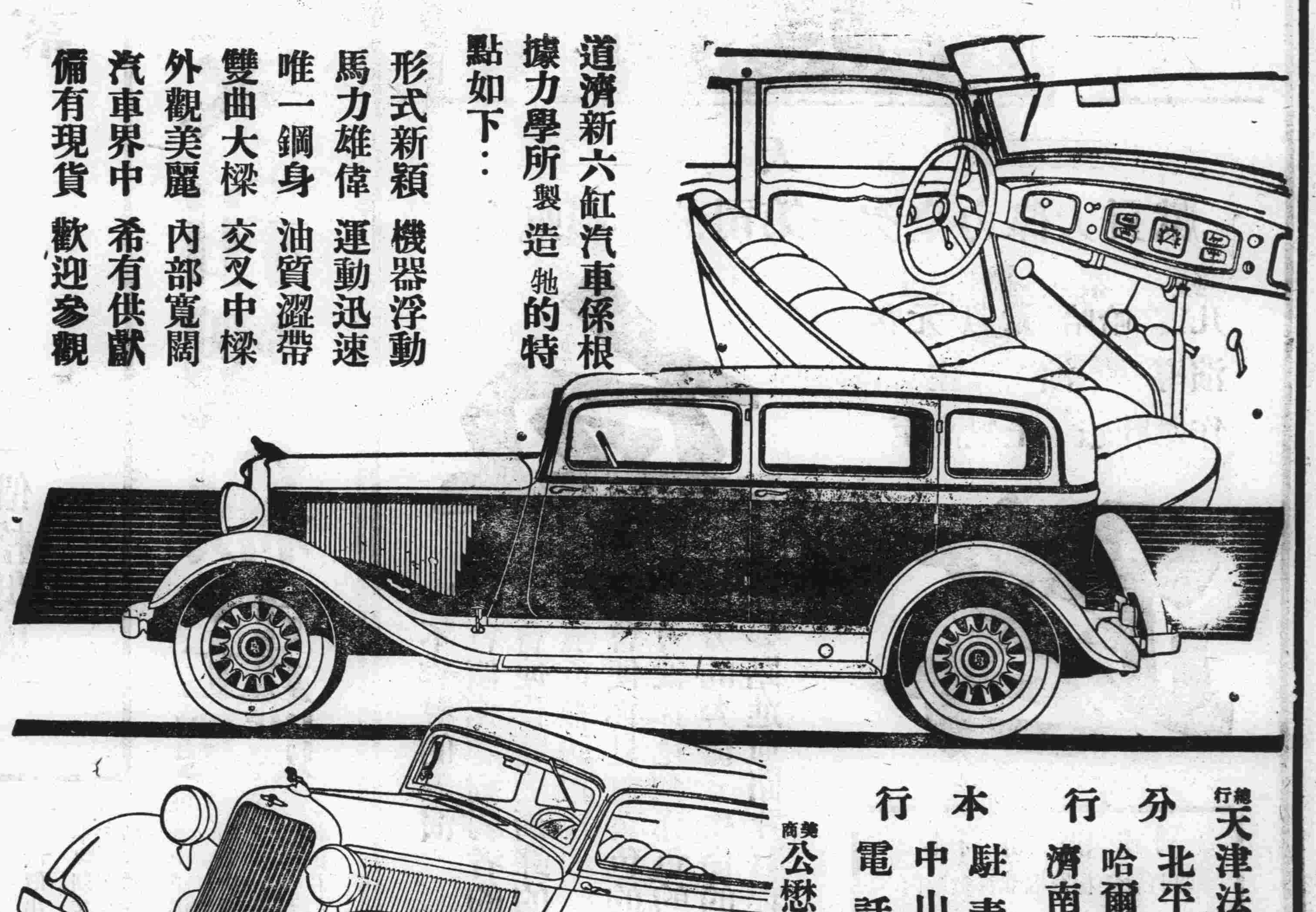
唯一鋼身　油質溜帶

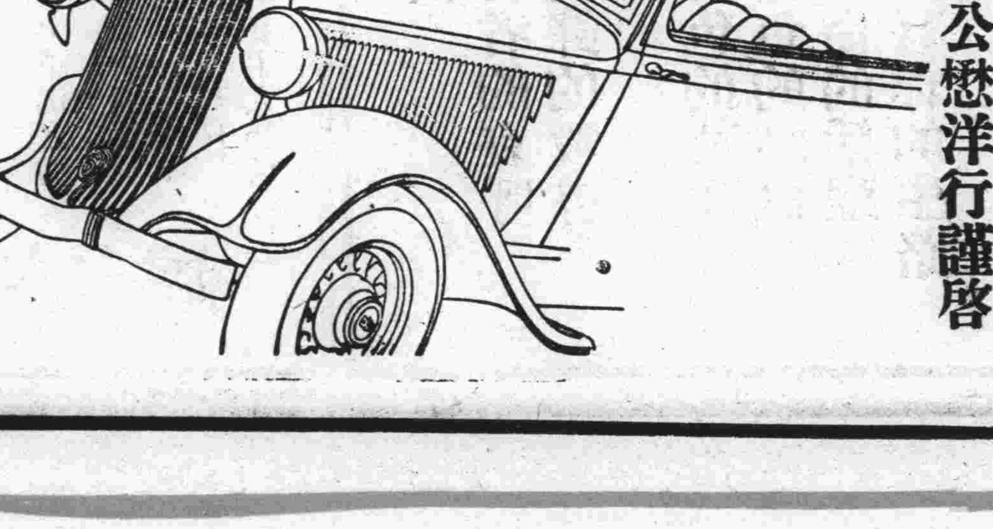
雙曲大樑　交叉中樑

外觀美麗　內部寬闊

汽車界中　希有供獻

備有現貨　歡迎參觀





總行　天津法租界二號路

分行　北平　大連　青島　哈爾濱　太原府　濟南　遼甯　長春

本行駐青辦事處　中山路十一號　電話二四二六

美商公懋洋行謹啓